

N600

DUAL CHANNEL SPECTRUM ANALYZER AND BALANCING

Use and maintenance instruction manual



www.cemb.com

Office: Jl.Radin Inten II No 61 B Duren Sawit, Jakarta Timur www.testingindonesia.co.id

*Translation of the original instructions







GENERAL INDEX

| 1. | GENERAL DESCRIPTION | 5 |
|-----|---|----|
| 1.1 | STANDARD ACCESSORIES | 5 |
| 1.1 | Optional accessories | 5 |
| 1.3 | Connections | 6 |
| 1.4 | BATTERY | 7 |
| 1.5 | GENERAL ADVICE | 7 |
| 1.5 | GENERAL ADVICE | , |
| 2. | GENERAL LAYOUT | 8 |
| 2.1 | KEYS/BUTTONS ON THE CONTROL PANEL | 8 |
| 2.2 | GENERAL PURPOSE FUNCTIONS | 10 |
| | 2.2.1 Functions associated with the measuring phase | 10 |
| | 2.2.2 Function "Other functions" | 10 |
| | 2.2.3 Functions operating on the graphs | 11 |
| | 2.2.4 To save measurements | 13 |
| | 2.2.5 To capture and save displayed images | 14 |
| 3. | Home screen (MENU) | 15 |
| 4. | SETUP MODE | 16 |
| | | |
| 4.1 | Sensor setup | 16 |
| | 4.1.1 Type of sensor | 16 |
| | 4.1.2 Sensitivity of the sensor | 17 |
| | 4.1.3 PHOTOCELL | 17 |
| 4.2 | Measurement setup | 18 |
| | 4.2.1 Unit of measure | 18 |
| | 4.2.2 Measurement type | 18 |
| | 4.2.3 Unit of frequency | 19 |
| | 4.2.4 Max frequency | 19 |
| | 4.2.5 No. of lines | 19 |
| | 4.2.6 No. of means | 19 |
| 4.3 | GENERAL SETUP | 20 |
| | 4.3.1 DATE | 20 |
| | 4.3.2 TIME | 20 |
| | 4.3.3 Language | 20 |
| | 4.3.4 Measurement system | 20 |
| | 4.3.5 TIME ZONE | 20 |
| | 4.3.6 Updating of firmware | 20 |
| 5. | VIBROMETER MODE | 22 |
| 5.1 | Vibrometer - Measurement screen | 22 |
| | 5.1.1 DIRECT PRINTING OF THE VIBRATION VALUE (OPTIONAL) | 22 |
| 5.2 | Monitoring in time | 23 |
| 5.3 | Monitoring in speed | 23 |
| 6. | FFT (FAST FOURIER TRANSFORM) ANALYZER MODE | 25 |
| 6.1 | SPECTRUM ANALYSIS (FFT) | 25 |
| 6.2 | HARMONIC CURSOR | 25 |
| 6.3 | Waveform function | 26 |
| 6.4 | TRIGGER SETUP | 26 |



| | 6.4.1 Modes | 27 |
|-------|---|---------------|
| | 6.4.2 CHANNEL | 27 |
| | 6.4.3 Threshold | 28 |
| 7. | BALANCER MODE | 29 |
| 7.1 | C-, | 20 |
| 7.1 | SELECTION OF THE BALANCING PROGRAM | 30 |
| | 7.1.1 New program - balancing setup | 30 |
| | 7.1.1.1 NUMBER OF PLANES | 30 |
| | 7.1.1.2 FILTER ACCURACY | 30 |
| | 7.1.2 Load program from archive | 31 |
| | 7.1.3 Use current program | 31 |
| 7.0 | 7.1.4 Copy archive to USB key | 31 |
| 7.2 | CALIBRATION SEQUENCE | 32 |
| 7.3 | EXECUTION OF MEASUREMENT | 33 |
| | 7.3.1 Test weight | 33 |
| 7.4 | Unbalance measurement and calculation of the correction | 34 |
| 7.5 | SPLITTING OF CORRECTION WEIGHT | 36 |
| 7.6 | Saving of a balancing program | 37 |
| 8. | DATA MANAGER MODE | 38 |
| | | |
| 8.1 | OPEN EXISTING PROJECT | 38 |
| 8.2 | CHANGE SELECTED POINTS | 39 |
| 8.3 | New project | 40 |
| 8.4 | IMPORT PROJECTS FROM USB KEY | 40 |
| 8.5 | EXPORT PROJECTS TO USB KEY | 40 |
| 8.6 | DELETE PROJECTS | 41 |
| 9. | Archive function | 42 |
| 2.4 | | 4.0 |
| 9.1 | LOAD SCREENSHOT | 42 |
| 9.2 | DELETE SCREENSHOTS | 43 |
| 10. | CEMB N-Pro program (optional) | 44 |
| 10 1 | Cyaren pealiberation | 4.4 |
| 10.1 | SYSTEM REQUIREMENTS | 44 |
| | Installation of the software | 44 |
| 10.3 | Installation of drivers for USB communication with the N100, N300 instruments (for version 1.3.4 or earlier) | 45 |
| 10.4 | INSTALLATION OF DRIVERS FOR USB COMMUNICATION WITH THE N100 AND N300 INSTRUMENTS | |
| | (FOR 46 VERSION 1.3.5 AND LATER ONLY) | 46 |
| 10.5 | ACTIVATING THE SOFTWARE | 47 |
| 10.6 | Use of the software | 48 |
| | 10.6.1 Function BAR | 48 |
| 10.7 | General settings | 49 |
| 10.8 | Reading data from the N100 or N300 instrument | 50 |
| 10.9 | Data records imported from the N100 or N300 instrument | 51 |
| | Reading data from the N600 instrument | 51 |
| | DISPLAYING DATA PRESENT IN THE RECORDS | 52 |
| | SPECIFIC FUNCTIONS FOR THE SPECTRUM GRAPHS | 52 |
| | SYNCHRONOUS VIBRATION VALUE MEASUREMENT (ONLY FOR N100 AND N300 INSTRUMENTS) | 53 |
| | BALANCING DATA (ONLY FOR N300 AND N600 INSTRUMENTS) | 54 |
| | GENERATION AND PRINTING OF CERTIFICATES (REPORTS) | 54 |
| | GENERATION AND PRINTING OF CERTIFICATES (REPORTS) GENERATING AND PRINTING MULTIPLE MEASUREMENT CERTIFICATES (MULTI-REPORT) | 55 |
| 10.10 | OLIVERATING AND FRINTING MICHTEL MILAGOREMENT CERTIFICATES (MICHTREFORT) | \mathcal{I} |



| Appendix A | |
|---|---------|
| Specifications | 56 |
| | |
| Appendix B | |
| EVALUATION CRITERIA | 58 |
| Appendix C | |
| A RAPID GUIDE TO INTERPRETING A SPECTRUM | 62 |
| Appendix D | |
| LASER SENSOR FOR CEMB N INSTRUMENTS | 68 |
| Appendix E | |
| INFORMATION RELATED TO THE CREATION OF CUSTOMISED TEMPLATES (MODELS) FOR CERTIFICATES GENERAL | ATED BY |
| CEMB N-PRO SOFTWARE | 69 |

Attachment: Balancing accuracy for rigid rotors





1. GENERAL DESCRIPTION

The **N600** instrument is supplied, together with its accessories, in a special case. It is advisable, each time the instrument is used, to place back it in its case in order to avoid risk of damage during transit.



1.1 STANDARD ACCESSORIES

- No. 2 velocity transducers 100mV/g
- No. 2 transducer connection cables L 2.5 m
- No. 1 heavy duty spiral cable L 2 m
- No. 2 magnetic bases Ø 25 mm
- No. 2 probes
- · No. 1 250.000 Cpm Hi-speed, laser photocell complete with upright and magnetic base
- · No. 1 roll of reflecting paper
- No. 1 USB stick for data transfer
- Angle rule
- Battery charger
- Universal plug
- · Case complete with carry strap
- User manual

1.2 OPTIONAL ACCESSORIES

- · Bluetooth thermal printer for direct printing of certificates on normal or adhesive thermal paper
- Protective cover
- Acceleration transducer type DM-40 complete with connection cable and magnetic base
- · Proximity sensor type ARA-18 complete with stand, cable and magnetic base
- Connection cable for transducers L 5 m
- Extension cable, length 10 metres, for transducers
- · Extension cable, length 10 metres, for photocell
- CEMB ADS software for data storage and management

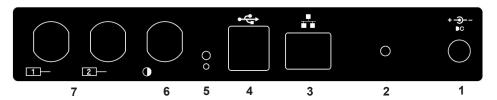


After connecting the printer via Bluetooth, wait for about 5 seconds to allow completion of the automatic recognition and initialization procedure. Only at this point will it be possible to make a print-out by pressing relative

KEY F3



1.3 CONNECTIONS



- 1 Battery charger
- 2 Internal heat dissipation area (electronics)
- 3 Network port (useful to connect the instrument to a PC and share a folder for data exchange between the two)
- 4 2 USB ports type A (master)
- 5 Instrument reset button
- 6 Battery charge indication led
- 7 Photocell input

6

8 2 inputs, measuring channels

To connect the sensors and photocell, merely plug the connector in the corresponding socket, pushing it until it clicks into place; make sure that the safety connection is correctly aligned as shown in the figure.



Instead, to extract the connector, press its end part (blue or yellow) and at the same time pull the main body (grey), in order to release it.



<u>^!</u>

WARNING!

AVOID PULLING THE CONNECTOR WITH FORCE BEFORE RELEASING IT AS DESCRIBED ABOVE,
OTHERWISE THERE WOULD BE RISK OF DAMAGING IT.

N600 - Ver. 2.2 09/2015



1.4 BATTERY

The N600 instrument is provided with a built-in rechargeable lithium battery, which allows autonomy of more than eight hours under normal operating conditions of the instrument.

The battery status is indicated by an icon in the upper right hand corner of the screen.

battery fully charged

battery partly charged

battery almost flat (battery life remaining when this appears is approx. one hour)

battery flat: recharge within 5 minutes

In these conditions, any still active measurements are interrupted and therefore not yet saved.



IT IS STRONGLY RECOMMENDED TO RECHARGE THE BATTERY WITH THE INSTRUMENT SWITCHED OFF: AS RECHARGING IS COMPLETED WITHIN LESS THAN FIVE HOURS SUCH PRECAUTION PREVENTS THE BATTERY CHARGER FROM BEING CONNECTED FOR AN EXCESSIVELY LONG PERIOD OF TIME (MAX. 12 HOURS).



The lithium battery is able to withstand the recharging-discharging cycles, even on a daily basis, without problems but it COULD BECOME DAMAGED IF ALLOWED TO BE FULLY DISCHARGED. FOR THIS REASON IT IS ADVISABLE TO RECHARGE THE BATTERY AT LEAST ONCE EVERY THREE MONTHS, EVEN IN THE CASE OF EXTENDED IDLE PERIOD



As the greater consumption is due to the back lighting of the LCD display, the latter is switched off automatically

AFTER TWO MINUTES IF NO BUTTON IS PRESSED. THE PRESSING OF ANY BUTTON (EXCEPT FOR O AND THOSE OF THE ALPHANU-MERIC KEYPAD) IS SUFFICIENT TO SWITCH THE BACK LIGHTING ON AGAIN.



1.5 GENERAL ADVICE

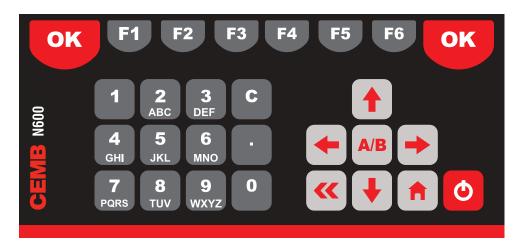
Keep and use the instrument far from sources of heat and strong electromagnetic fields (inverters and high-power electric motors). Measurement accuracy could be impaired by the connection cable between the transducer and instrument, therefore it is recommended to:

- not allow such cable to have sections in common with power cables;
- prefer a perpendicular arrangement when overlapping power cables;
- always use the shortest possible length of cable; in fact floating lines would act as active or passive antennae.



2. GENERAL LAYOUT

2.1 KEYS/BUTTONS ON THE CONTROL PANEL



The control panel of the CEMB N600 instrument incorporates a keypad where the various keys or buttons can be subdivided by function:

► ON / OFF button



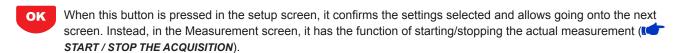
Press this button to switch the instrument on; hold it down for at least 3 seconds to switch it off, then release the button



AFTER PRESSING , THE INSTRUMENT IS READY FOR USE ONLY AT THE END OF THE SWITCHING ON PROCEDURE, SIGNALLED BY THE APPEARANCE OF THE HOME SCREEN (HOME SCREEN - MENU).

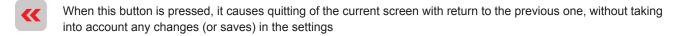
After the insrument has been switched off, about 30 seconds must pass before it can be switched back on again.

► Buttons for navigating between the pages





To facilitate use of the instrument also with the left hand, the button is located on both sides of the display.



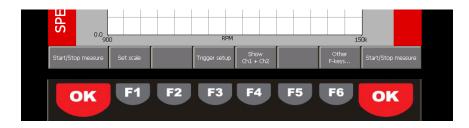


Function keys



Each function key is linked to different functions in the various screens. Such functions are indicated in each individual case by the buttons shown at the bottom of the display: each function is activated by pressing the function key under it.





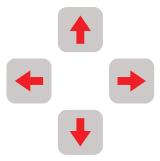
In the setup screens they are used for setting the various parameters, each one being indicated by a number corresponding to that of the function key to be pressed to modify it.

► Tab key



This key can only be used when two graphs are plotted on the same page; when pressed, it changes the active graph to which the selected functions will be applied. The active graph can be identified by the symbol located on the right side.

Arrow keys



When a graph is displayed, these keys increase or decrease respectively the minimum or max. value of the x axis (





left or right (

) or the y axis (



) and increase or decrease the value in question (



). Instead, when inputting a value for a parameter, they either shift the cursor to the



► Alphanumeric keypad



This keypad serves for entering alphanumeric characters in the fields which do not allow just default selections. Where it is possible to enter just numbers, it acts like a normal numeric keypad.

To enter a character, press a key repeatedly to scroll the characters assigned to it (e.g. M N O 6) until the required one is displayed. The cursor passes on automatically to the next position after a pause of one second, or else after pressing another key.

With c it is possible to delete the character to the left of the cursor.

For example, suppose we wish to enter the word "TUR-1" press:







AN ICON INDICATES WHETHER THE UPPER CASE STYLE (SELECTABLE WITH







Pressing of this key has the function of capturing the image present on the display and opening a screen which allows it to be saved (CAPTURE AND SAVING OF DISPLAYED IMAGES).

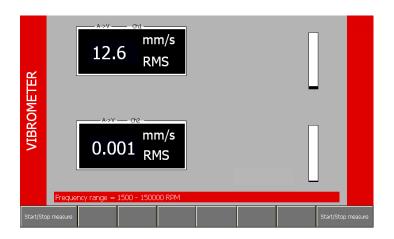
2.2 **G**ENERAL PURPOSE FUNCTIONS

In addition to many functions, specific for each different purpose and described in relative sections, there are certain general purpose functions which are described below.

2.2.1 FUNCTIONS ASSOCIATED WITH THE MEASURING PHASE

Start / Stop acquisition

In all the Measurement screens, acquisition is started by pressing and is subsequently stopped by again pressing . The active acquisition status is easily to recognize (except in the balancing function) by the presence of a bar indicating level of the input signal to each of the activated channels.



Instead, in the Balancing functions, this status is signalled by an indication of the quality of the measurement in progress (EXECUTION OF MEASUREMENT).

2.2.2 FUNCTION "OTHER FUNCTIONS..."

When there are more than six functions accessible from a certain screen, there are not enough function keys to correspond F6 to them; in such cases the key is associatedwith

Pressing of this key causes substitution of the functions corresponding to

with another five. The original

correspondence can be reset by again pressing



2.2.3 **F**UNCTIONS OPERATING ON THE GRAPHS

▶ Scale setting



allows selecting the function for modification of the minimum and maximum values of the axes in a graph; in this way it is possible to display just the zone of greater interest. When activated, the following sub-functions are made available:



guit the Scale Setting function



preset minimum value of the x axis



preset maximum value of the x axis



preset minimum value of the y axis



preset maximum value of the y axis



sets the axis limits to be coherent with the graph data

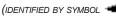
The value of the limit selected $(x_{min}, x_{max}, Y_{min})$ or else Y_{max} , displayed by white wording on black background), can be increased for X axis and or decreased by pressing for Y axis.



ALSO WHILE SET SCALE IS ACTIVATED BUT IT WOULD AUTOMATICALLY CAUSE EXIT MEASUREMENT CAN BE STARTED WITH FROM THIS FUNCTION.



WHEN TWO GRAPHS ARE SHOWN BOTH AT THE SAME TIME ON THE SAME SCREEN, THE SCALE FUNCTIONS OPERATE ON THE ACTIVE GRAPH

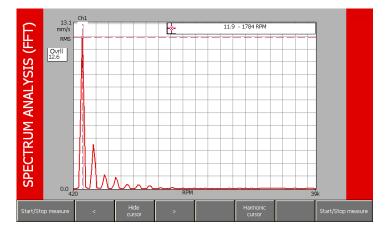


(IDENTIFIED BY SYMBOL •••••). To CHANGE THE ACTIVE GRAPH, PROCEED TO PRESS THE KEY



▶ Use of the cursor

For easier reading and interpretation of the displayed data, it is possible to introduce a cursor in any graph, provided the visible region is not blank: this can be done with F2 . A window at the top right corner of the graph contains the co-ordinates of the point where the cursor lies.



The cursor can be shifted by one step to the right or to the left by using thefollowing keyse F1 respectively.

For quick reaching of points from the current position, hold down F1



With F2

the

cursor is removed.





MEASUREMENT CAN STARTED WITH OK ALSO WHILE THE CURSOR IS VISIBLE; AT THE END OF THE MEASUREMENT, THE CURSOR REMAINS VISIBLE.



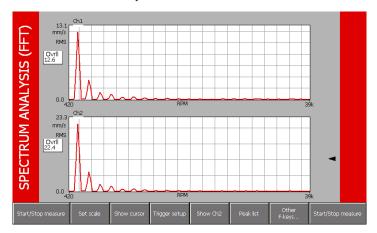
When two graphs are represented on the same screen simultaneously, it is possible to display the cursor on both in order to have easier comparisons and assessments. However, pressing of the function keys will only have effect on that of the currently activated graph (identified by the symbol ••••••••••). To change the activated graph, proceed to



Change of display channel

If both measuring channels are enabled, various types of display are possible, namely:

- · just graph of channel Ch1
- just graph of channel Ch2
- · graphs of channels Ch1 and Ch2 simultaneously



The passing in sequence between the various possibilities is obtained by repeatedly pressing

This corresponds in each case to these options Show Ch1 Show Ch1 or Show Ch1

Show Ch1

Show Ch1

▶ List of peaks

When this function is selected, a table appears with the 10 peaks of highest value present in the zone of the spectrum displayed, and associated with the corresponding frequencies. Their value is calculated by applying an interpolation algorithm to the FFT graph; this also allows identifying peaks not situated in correspondence to one of the lines of the spectrum.

| | Ch2 | RMS | | Freq [RPI | 4] | | |
|-------------------------|-----|--------|--|-----------|---------------|--|--|
| 토 | | 21.250 | | 1800 | | | |
| 느 | | 6.127 | | 3601 | | | |
| Ŋ | | 2.220 | | 5403 | | | |
| S | | 1.744 | | 7207 | | | |
| | | 0.797 | | 10828 | | | |
| ⋖ | | 0.683 | | 9014 | | | |
| 4 | | 0.486 | | 12644 | | | |
| - | | 0.323 | | 16268 | | | |
| S I | | 0.239 | | 14450 | | | |
| <u>~</u> | | 0.237 | | 18069 | | | |
| SPECTRUM ANALYSIS (FFT) | | | | | | | |
| Ψ̈ | | | | | | | |
| ᅜ | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | Back to graph | | |

When F5 Back to graph is pressed, the system quits this function and again displays the graph (or graphs).



The 10 highest peaks are determined in relation to the highest value present in the spectrum; hence in certain cases the list could contain less than 10 peaks..

12



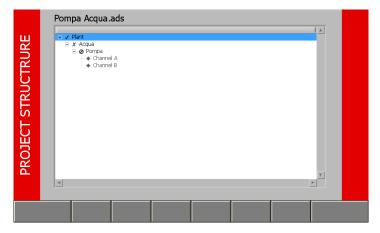


2.2.4 To SAVE MEASUREMENTS

The N600 instrument, structured according to a route logic, allows easily saving acquired data; to this end, two different route types are available (LOT DATA MANAGER MODE):

- · Soft route
- · Strict route

If using Soft Route, pressing allows viewing the PROJECT STRUCTURE screen relating to the tree corresponding to the currently active route. All the individual measurement points marked by the symbol , allow saving the data several times.



Select the measurement point in which to save the measurement made using the arrows $% \left(1\right) =\left(1\right) \left(1$





and then press

Save to save the n

to save the measurement in the selected point.

If you have done a two-channel acquisition, both channels are automatically saved in the same file.

If using Strict Route, pressing F5



a pop-up will inform you that the measurement has successfully been saved.







, BUTTON, ACCESSIBLE BY PRESSING



, ALLOWS RELOADING THE MEASUREMENTS PREVIOUSLY





Using the arrows



, SELECT THE MEASUREMENT YOU WANT TO RELOAD (INDICATED BY THE DATE [MM/DD/YYYY]

AND TIME [HH:MM:SS] OF ACQUISITION) AND CONFIRM BY PRESSING THE BUTTON

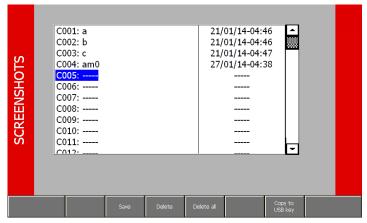
ОК



2.2.5 To capture and save displayed images

In all screens of the N600 instrument, the image visible on the display can be captured with then saved in png format in an appropriate archive. This image can be used subsequently if required to accompany documentation produced by the

operator.



Selection of the position where to save can be done with the arrow keys then merely press F2



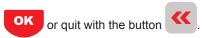
to display a pop-up where to enter the required name, as explained in ALPHANUMERIC KEYPAD.

To delete an image, and clear the corresponding position in the archive, merely press the button F3

.Instead with

it is possible to fully clear the image file.

When pressing the above mentioned buttons, the popup shown below asks you to confirm the operation with the button





all the image files on the instrument will be copied to a folder called Screenshots, which will Finally, pressing F6

automatically be created on the USB key inserted in the instrument.



EACH TIME YOU WANT TO SAVE NEW IMAGES ON THE SAME USB KEY, 'OTHER SUBFOLDERS NAMED WITH THE DATE AND TIME WILL BE CREATED IN THE SCREENSHOTS FOLDER.



, WHICH EITHER INCREASE OR DECREASE BY 10 RESPECTIVELY THE POSITION SELECTED, CAN BE USED **K**EYS AND

FOR QUICK SCROLLING OF THE ARCHIVE.



3. Home screen (MENU)

After fully switching on the N600 instrument, it shows its Home screen:



which, besides showing a set of information:

- · manufacturer logo and name of the instrument
- serial number (S/N) of the instrument
- · current program version
- · battery state:
 - > fully charged







> instrument being charged (connection to socket via the battery charger supplied) as a normal menu, it also proposes and allows selection of the available modes, namely:

▶ Vibrometer mode

- · measurement of the total value and synchronous measurement of vibration
- measurement and memorization of the trend in vibration against variation in time or rotor speed

► **FFT** (Fast Fourier Transform)

- · splitting of the vibration into its component frequencies
- · display of waveform of the vibration

▶ Balancer mode

· balancing of rotors

Setup mode

- setting of the characteristics of sensors connected to the instrument
- · setting of the general operating parameters of the instrument

► Project management

- open an existing project
- · modify the measurement points selectable in a project during a field measurement campaign
- create a new project (Soft Route only)
- · import new projects (Soft Route and Strict Route) from USB key
- · export projects from the instrument to USB key
- · delete existing projects

► Archive

load a previously stored screenshot



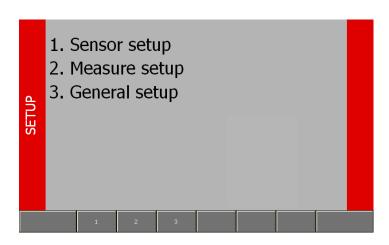
· delete one or all the previously stored screenshots



IT IS POSSIBLE TO RETURN TO THIS SCREEN FROM ANY OTHER BY PRESSING



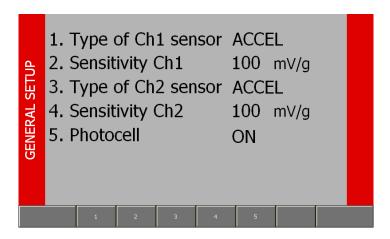
SETUP MODE



This function allows making all the possible configuration settings on the N600 instrument. More specifically, these settings are:

- · Sensor setup: configuration of the sensors that interface with the instrument
- · Measurement setup: configuration of the measurement settings
- General setup: configuration of the general operating parameters of the instrument.

4.1 Sensor setup



The N600 instrument can be used with different types and models of sensors. Therefore in order to ensure correct measurement, it is necessary to preset exactly the type of sensitivity of the sensors actually connected.



ALTHOUGH THE INSTRUMENT CAN OPERATE CORRECTLY WITH ANY COMBINATION OF SENSORS, IT IS ADVISABLE TO CONNECT SENSORS OF THE SAME TYPE AND MODEL TO THE TWO CHANNELS.

4.1.1 Type of Sensor

Any one of the following possibilities can be selected:

OFF: sensor not present (or else channel to be kept switched off)

ACCEL : accelerometerVELOC : velocity sensor

• **DISPLC**: proximity sensor (non-contact)



IT IS NOT POSSIBLE TO SET BOTH CHANNELS TO OFF; AT LEAST ONE OF THE TWO CHANNELS SHOULD BE ACTIVATED

16 N600 - Ver. 2.2 09/2015





ALTHOUGH THE REQUIRED UNIT OF MEASUREMENT CAN DIFFER FROM THE NATURAL ONE OF THE SENSOR, THESE ARE THE ONLY COMBINATIONS ARE POSSIBLE.

| TYPE OF SENSOR | REQUIRED MEASUREMENT |
|----------------|-----------------------------------|
| ACCEL | acceleration, speed, displacement |
| VELOC | speed, displacement |
| DISPLC | displacement |



THE N600 INSTRUMENT IS ABLE TO DETERMINE AUTOMATICALLY WHETHER THERE IS NO SENSOR CONNECTED TO AN ENABLED CHAN-

NEL (I.E. NOT SET TO OFF SENSORS SETUP) AND IT SIGNALS THIS BY SHOWING THE SYMBOL IN THE VICINITY OF THE SIGNAL BAR OF THE CORRESPONDING CHANNEL (ONLY DURING MEASUREMENT). TO AVOID DISPLAYING THIS SYMBOL, IT IS ADVISABLE TO DISABLE THE CHANNEL WHEN NOT USED, BY SETTING TO OFF.



WARNING!

THE APPEARANCE OF THIS SYMBOL FOR A CHANNEL WHERE A SENSOR IS REALLY CONNECTED, COULD INDICATE A POSSIBLE MALFUNCTION OF THE SENSOR OR ELSE A PROBLEM IN CONNECTION (E.G. THE CABLE COULD HAVE BEEN SHEARED).

In such case it is advisable to carry out a few tests by connecting a sensor (which is known to be operating properly) to the channel in question; if the indication persists, contact CEMB Technical Service.

4.1.2 SENSITIVITY OF THE SENSOR

This is the number of volts per unit produced by the sensor: it is expressed for the various types in:

| TYPE OF SENSOR | SENSITIVITY | TYPICAL VALUE |
|----------------|-------------|---------------|
| ACCEL | mV/g | 100 |
| VELOC | mV/(mm/s) | 21,2 |
| DISPLC | mV/μm | 4 |



DIFFERENT MODELS CAN HAVE SENSITIVITY DIFFERING FROM THE TYPICAL VALUES; PAY ATTENTION WHEN TAKING THE CORRECT VALUE FROM THE SENSOR DOCUMENTATION AND PRESET IT.

4.1.3 PHOTOCELL

You can set activation of the photocell or its power circuit. Setting the parameter to ON, the photocell will continuously be powered as soon as it is connected to the instrument.

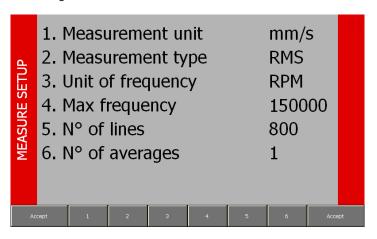


IF THE PHOTOCELL IS NOT ENABLED, WHEN YOU SELECT A PROGRAM THAT REQUIRES'ITS USE, A POP-UP WILL ASK YOU TO ACTIVATE IT.



MEASUREMENT SETUP

In the case of analysis using a Soft Route, this function allows making the necessary settings to obtain a correct overall value measurement via the Vibrometer function as well as highlighting significant data in the spectrum, separating them from the ineliminable background noise relating to the FFT function.

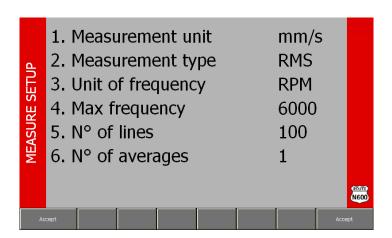




IN THE CASE OF ANALYSIS USING A STRICT ROUTE, THIS FUNCTION ALLOWS CHECKING BUT NOT MODIFYING THE PARAMETERS SET.

THE SYMBOL

ALLOWS IDENTIFYING A SETUP RELATING TO A STRICT ROUTE.



4.2.1 **U**NIT OF MEASURE

Select the unit of measure in which you want the vibration measurement to be provided; the options are:

- Acceleration (g) strengthens the higher frequencies and weakens the lower frequencies
- Speed (mm/s or inch/s)
- Displacement (µm or mils) strengthens the lower frequencies and weakens the higher frequencies

4.2.2 **M**EASUREMENT TYPE

This is the mode in which each component (line) of the spectrum is provided and may be:

RMS (Root Mean Square):

This is the mean vibration value squared beforehand.

This value is typically used in the European standards, in particular for acceleration or speed measurements. It is a direct index of the "energy" content of the vibration. In practice, it represents the power the vibration carries with it, which is discharged onto the supports of the vibrating structure.

PK (Peak):

This is the maximum value the vibration has reached in a certain time interval.

For purely sinosoidal signals, it is simply equal to the RMS value multiplied by 1.41.

PP (Peak-to-Peak):

This is the difference between the maximum and minimum values the vibration has reached in a certain time interval; for purely sinosoidal signals, it is simply equal to the RMS value multiplied by 2.82.

It is normally used for displacement measurements.

18



4.2.3 Unit of frequency

There are two options:

- · Hz cycles (revolutions) per second
- · RPM revolutions per minute



EVIDENTLY, THERE IS A RELATION BETWEEN THE TWO UNITS: 1 HZ = 60 RPM.

4.2.4 MAX FREQUENCY

This is the maximum frequency involved in the phenomenon under examination; in practice, it is the maximum frequency viewable in the spectrum. You can choose from the default values 100, 500, 1000, 2500, 5000, 10000 Hz, based on which the N600 instrument selects the appropriate frequency for data acquisition.



The typical choice appropriate for most situations is 1000 Hz (60.000 RPM) consistent with what is indicated in iso 10816-1.



Normal practice is to check that the maximum frequency set is at least 20-30 times that of rotation of the shaft under test. This allows including in the spectrum also the high frequency zone where bearing-related problems normally occur.



At parity of other conditions, choosing a low maximum frequency (below 1000 Hz) results in considerably longer acquisition and measurement times.

4.2.5 No. of LINES

This parameter defines the number of lines used in the FFT algorithm, in practice related to the resolution in frequency in the spectrum. This determines how close the frequency of two peaks may be for them to still be distinguished in the FFT graph. This resolution is equal to: f_{max}

 $\frac{J_{max}}{N_{linee}}$

therefore, in order to keep them constant, if the maximum frequency is increased, also the number of lines must be increased.

It should be pointed out that the time necessary to acquire the correct number of samples is exactly equal to the inverse of the resolution to which the time necessary to process the data needs to be added. An example of the relation between resolution and acquisition time is shown in the table below:

| Resolution [Hz] | ^t Acquisition [sec] |
|-----------------|--------------------------------|
| 5 | 0,2 |
| 2,5 | 0,4 |
| 1,25 | 0,8 |
| 0,625 | 1,6 |
| 0,3125 | 3,2 |



It is inadvisable to use a too large number of lines unless you have a situation where an extreme resolution is essential. This would in fact translate into an increase in calculation time and the space required for data saving, often without adding particular information. A reasonable choice would be to use 200, 400 or 800 lines at most, making sure that you set a maximum prequency consistent with the situation linder examination.

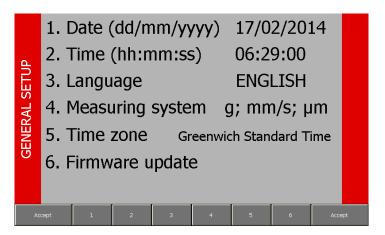
4.2.6 No. of MEANS

This is the number of spectrums/data that needs to be calculated and averaged in order to enhance measurement stability. Four means are more than sufficient for normal vibration measurements on rotating machines.

Pressing or the settings are confirmed.



4.3 GENERAL SETUP



The parameters for general use of the instrument should be preset in this page.



When the KEY IS PRESSED, THE SYSTEM INFO POP-UP APPEARS, CONTAINING FULL INFORMATION CONCERNING THE SYSTEM. STRIKE ANY KEY TO CLOSE THIS WINDOW.

4.3.1 DATE

Use the alphanumeric keypad to enter the date in the format DD/MM/YYYY.

4.3.2 TIME

Use the alphanumeric keypad to enter the date in the format HH:MM:SS.

4.3.3 LANGUAGE

Select one of the possible languages:

- ITALIANO
- ENGLISH
- DEUTSCH
- FRANÇAIS
- ESPAÑOL

4.3.4 MEASUREMENT SYSTEM

The units of measure for the acceleration, speed and displacement values can be the following respectively:

- g; mm/s; µm : metric units
- g; inc/s; mils: imperial units

4.3.5 TIME ZONE

Allows setting the time zone. This setting is important if the instrument is associated with the CEMB Advanced Diagnostic Software for data processing.

4.3.6 UPDATING OF FIRMWARE

Pressing of key does not set any parameter, but it does allow updating the program (firmware) inside the instrument, if this proves necessary. Each new firmware version consists of a file with the extension fmw, which should be copied in the main directory on the USB key supplied. Merely insert the pendrive in one of the USB ports of the instrument, then press

to start the automatic updating procedure, at the end of which the pop-up:

Firmware update in progress.

Don't switch off the device
and don't unplug the USB key.





signals successful transfer of the file and requests switching the instrument off, then on again to complete the operation.



Updating of the firmware is a delicate operation, which could last a few minutes. It should be carried out by paying careful attention to the instructions supplied in order not to cause malfunctions or data loss; for this reason, a confirmation is requested before activating this procedure.



Only the firmware obtained directly from CEMB Technical Service should be used. It is advisable to remove the USB key before rebooting the instrument.

If using invalid firmware, the following pop-up will appear:





If the automatic updating operation is not performed successfully, contact CEMB Technical Service, citing the type of error signalled.



5. VIBROMETER MODE

One of the simplest, but at the same time most significant information in vibration analysis, is the overall value of the actual vibration. In fact, this is very often the first parameter to be considered when evaluating the operating conditions of a motor, fan, pump, machine tool.

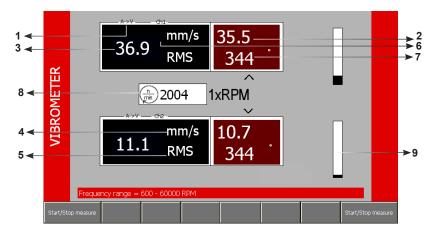
Appropriate tables allow discrimination between an optimum state and a good state, or from an allowable, tolerable, non-permissible or even a dangerous one. (*** APPENDIX B - EVALUATION CRITERIA*).

In certain situations instead, it could be interesting to know the values of modulus and phase of the synchronous vibration (1xRPM), i.e. corresponding to the speed of rotation of the rotor.

The vibrometer mode is designed to make this type of measure and also makes available two monitoring functions, for observing the trend of vibration plotted against time or against variation in rotor speed.

5.1 VIBROMETER - MEASUREMENT SCREEN

The Measurement page supplies a series of information, organized as shown in the figure:



- 1. measurement information: indicates unit of the sensor (A, V or D) and any conversion made to supply the overall value (e.g. A→V means that the measurement is made with an accelerometer, but the vibration is supplied in speed)
- 2. channel measured
- 3. overall value of the vibration
- 4. unit of measurement
- 5. type of measurement
- 6. value of the synchronous vibration
- 7. phase of the synchronous vibration
- 8. speed rotation of rotor
- 9. signal level bar



The values obtained in this mode can be reused to evaluate the operating status of the instrument by using, for example, the tables and graphs given in Appendix B of this manual.

The default measurement is that of the total vibration value, but by pressing F4 Tis possible to switch to measurement of the synchronous value: in this mode, information appears concerning the modulus, phase and speed of rotation.

Pressing of F4 Overall measure allows return to measurement of the overall. value.



To perform a synchronous measurement, it is necessary to connect the photocell and make sure that it is positioned correctly (** SPEED MONITORING*).

5.1.1 DIRECT PRINTING OF THE VIBRATION VALUE (OPTIONAL)

By connecting the portable printer supplied (optional) then pressing F3 it is possible to print directly in field the vibration values displayed in the VIBROMETER PAGE.



5.2 Monitoring in time

The monitoring in time function allows observing (and memorizing if necessary) of the trend of the overall vibration value plotted against time. For such purpose, it is necessary to preset a value which is adequate

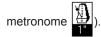
for the parameter F5



by selecting from the following possibilities:

- 1" one second
- 10" ten seconds
- 1' one minute
- 15' fifteen minutes

After pressing a measurement is made of the overall value, indicated by a point on the graph; such measurement is automatically repeated according to the preset time step, and a new point is represented in the graph. Availability of a new measurement is signalled by momentarily displaying the time step in white on black background (under the icon with

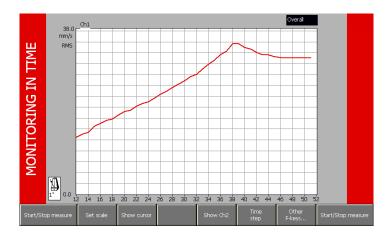


When the number of measurements made exceeds forty, just the most recent forty measurements are shown in the graph.

Monitoring is stopped by a further pressing of and the typical control functions of the graphs become available (***

FUNCTIONS OPERATING ON THE GRAPHS).

- Set scale (with which it is also possible display all the measurements made)
- · Show cursor
- Change of channel displayed
- · List of peaks



When F6 Save with the same of the save with the same of the save with the same of the save with the save with the save with the save is performed automatically for both channels in the same file.



As access to the Monitoring in time function is gained from the VIBROMETER screen, the settings used for calculation of the overall value are the ones selected in the VIBROMETER SETUP screen.



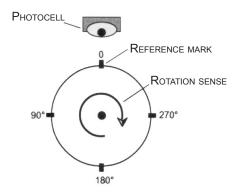
The memory allotted for a single monitoring, allows memorizing a maximum of 1024 values per channel: when the limit is reached, the acquisition is stopped automatically without data loss. For this reason, it is important to use the most suitable frequency according to the duration of the phenomenon concerned.

5.3 Monitoring in speed

In many situations it could prove useful to associate the vibration value with that of the speed of rotation of a shaft; in this way it could be possible to investigate, for example, how the overall or the synchronous component varies during machine starting or stop phase, with identification of any critical zones or zones with risk of resonance, which are best to avoid. In order to be able to use this function, it is essential to have the tachometric signal; therefore it is necessary:

• to apply a reflecting label on the rotor as reference mark (0°). Starting from this position, proceed to measure the angles in direction opposite to that of the shaft rotation.





connect the photocell and position it correctly (50 - 400 mm), so that the led located behind it lights up once for each rev. when the reference mark is illuminated by the light beam. If the operation is not regular, either retract or approach the photocell, or else incline it with the respect to the workpiece surface.
 APPENDIX D - LASER SENSOR FOR CEMB N INSTRUMENTS.

Speed monitoring can be performed according to two different modes, namely:

- monitoring of overall vibration (overall)
- monitoring of modulus and phase of the vibration synchronous with the speed of rotation (1xRPM)

An icon on the top part of the page indicates which mode is currently selected; this mode can be changed by pressing



Two graphs are always displayed simultaneously in a synchronous monitoring. Such graphs can be:

- modulus and phase of the vibration of channel 1
- · modulus and phase of the vibration of channel 2
- · modulus of the vibration for both channels

To switch between the various modes, press



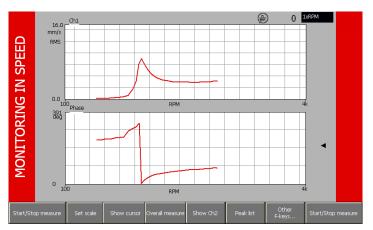
After pressing a vibration measurement is made and a speed reading taken, these are then plotted by a point on the graph; such measurements are repeated automatically, with a new point added each time to the graph. For the sake of

convenience, the current rotor speed, expressed in RPM, is displayed at the top right, alongside the symbol



Monitoring is stopped by a further pressing of CTIONS OPERATING ON THE GRAPHS).

- · Set scale
- Show cursor
- · Change of channel displayed
- · List of peaks



When F4 save is pressed, the entire monitoring can be saved in a file for subsequent analysis.

When the acquisition is enabled for both channels, the data save is performed automatically for both channels in the same file.



THE F4 BUTTON ALLOWS SAVING THE MEASUREMENTS, SELECTING THE APPROPRIATE MEASUREMENT POINT IN THE TREE ELEMENT RELATING TO THE CURRENTLY SELECTED ROUTE.

THE F2 BUTTON THE MEASUREMENTS PREVIOUSLY PROCESSED BY THE INSTRUMENT.

24

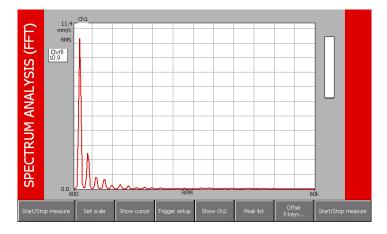


6. FFT (Fast Fourier Transform) analyzer mode

A complete analysis of the vibration cannot fail to take into account the study of the various factors contributing towards forming its overall value. Hence it is essential to be able to carry out spectrum analysis with FFT (Fast Fourier Transform) algorithm. Such technique allows splitting and memorizing a measured signal into its component frequencies in a certain period of time, thus making it easier to discover their causes. Analysis of the highest peaks in the spectrum, together with analysis of the frequencies to which they correspond allows determining which are the principle sources of vibration and, therefore, the aspects on which to act in order to reduce them. Although a spectrum contains a series of very significant information, its interpretation requires a certain amount of experience and attention; for this purpose, the material given in APPENDIX C - A RAPID GUIDE TO INTERPRETING A SPECTRUM COULD BE USEFUL.

6.1 Spectrum analysis (FFT)

The so-called FFT algorithm is applied to the signals acquired with due respect for the settings made; in accordance with the recommendations deriving from the mathematical treatment from which it has been taken, such numeric processing is preceded by application of a Hanning window to the acquired signal. This allows attenuating the edge effects due to digitizing as well as reducing phenomena of leakage in the spectrum. The Measurement page appears like the one shown in the figure. It is organized so as to maximize as much as possible the area dedicated for representation of the FFT graph.



A box Ovrll is located on the left side giving the overall value of the signal for the channel displayed; it has the same units of measurement as those of the FFT. Such information allows monitoring the total vibration, also during the analysis of its single components.

Beside the usual graphic control functions (FUNCTIONS OPERATING ON GRAPHS), namely:

- · Set scale
- Show cursor
- Change of displayed channel
- List of peaks in order to display the list of highest peaks in the spectrum (LIST OF PEAKS).
 the following are available:
- Waveform (WAVEFORM FUNCTION)
- Trigger Setup to set a trigger to be used for starting the acquisition (** TRIGGER SETUP).

6.2 HARMONIC CURSOR

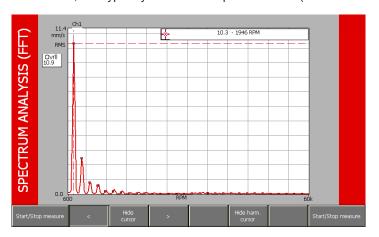
When the cursor is displayed on an FFT graph (**SE OF THE CURSOR**), it means that a special mode known as harmonic cursor is available.

The frequency at which the cursor is currently positioned when F5 is pressed, is considered as the fundamental frequency of the signal under examination, and on the graph all the harmonics of higher order (2nd, 3rd, 4th, ...) are marked Shifting of the cursor, which varies the frequency considered as fundamental, causes the automatic updating of the position of all the multiple ones.

Use of the harmonic cursor allows easy recognition in the spectrum of families of peaks in correspondence of frequencies,

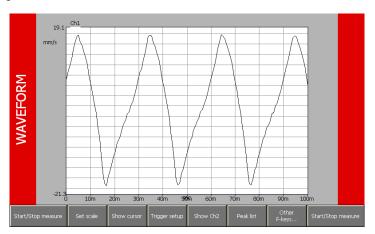


which are multiples between each other, and typically indicative of special defects (** APPENDIX C).



6.3 WAVEFORM FUNCTION

In the second series of functions (accessed by pressing F6 F-keys...) is present F1 Waveform which allows access to a page where the vibration signals are shown in relation to time.



In this mode, the N600 instrument can be used as an actual oscilloscope, and further enhances the variety of information which can be deduced from the vibration signals. This mode also contains all the typical graph control functions (*** FUN-CTIONS OPERATING ON GRAPHS**).

It is possible to return to SPECTRUM ANALYSIS by selecting F6*

Back to FFT

Back to FFT

.

6.4 TRIGGER SETUP

In certain cases, it could be useful for acquisition not to start with the pressing of by the operator, rather with a certain condition associated with the phenomenon being observed; this is possible by enabling the so-called trigger. In this way, the

measurement does not started immediately after pressing of the trigger channel exceeds a preset threshold.

Operation of a trigger can be enabled in two distinct modes, namely:

- · Cont. (continuous mode)
- Single (single measurement) and requires presetting of
- a channel
- a threshold

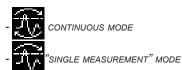
One of the most frequent uses is the so-called Impact test: A hammer is used to stress a structure and to cause it to vibrate in order to determine its natural frequencies. For such purpose, a sensor should be placed in the zone to be examined and a threshold value chosen, which is higher than the background noise read, but lower than that produced by the hammering with which the structure is stressed.

26 N600 - Ver. 2.2 09/2015





AFTER ENABLING THE TRIGGER AND SELECTING THE REQUIRED SETTINGS, PRESS TO RETURN TO THE MEASUREMENT PAGE IN WHICH THE MODE SELECTED FOR THE TRIGGER IS SPECIFIED BY A SPECIFIC ICON:

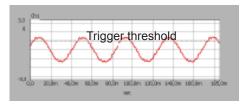


Now merely press ok , and wait for the trigger threshold to be exceeded. If it is required to stop the procedure manually (before or after exceeding the threshold), just press ok again.

6.4.1 Modes

This is the parameter which indicates whether the trigger is:

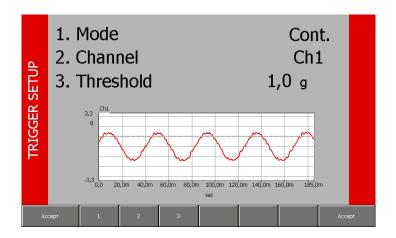
- OFF (disabled): the measurement is started and stopped manually by the operator on pressing
- Cont. (enabled in continuous mode): acquisition is started when the signal exceeds the trigger threshold, and continues until the operator stops it manually (by pressing OK)
- **Single** (enabled in "single measurement" mode): when the signal exceeds the trigger threshold, a single measurement is made (duly observing the parameters set for the FFT), then the acquisition is stopped automatically; this is the most frequently used mode because it allows analyzing phenomena of transitory type; by suitably presetting the FFT parameters, it is possible to obtain an acquisition time sufficiently long for containing all the important information.



Subsequent acquisitions would only succeed in capturing noise, therefore they would be counter-productive.

When the trigger is enabled, the following settings become visible in the TRIGGER SETUP page:

- Channel
- Threshold



6.4.2 CHANNEL

This indicates on which channel (Ch1 or Ch2) to make the comparison between the signal value and the threshold value in order to activate the acquisition.

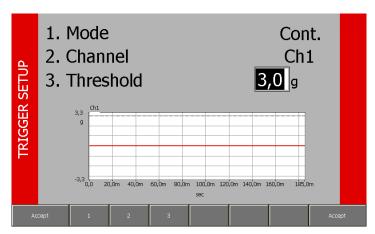


If just one of the two measuring channels is enabled, obviously choice of the trigger channel is obligatory, hence it is forced automatically.



6.4.3 THRESHOLD

This is the level which the signal must exceed (in a leading edge of the waveform) in order for the acquisition to be started automatically. The selection of a suitable value is normally one of the most delicate operations, but by using the N600 instrument it is considerably simplified. The graph at the bottom of the page shows in real time the signal of the trigger channel (in continuous line) and the current threshold (broken line). Hence the effect of different values can be assessed immediately, thus making it easier to make a rapid choice of the value considered most appropriate.



After pressing **F3** the threshold value can be preset in two ways, namely:

- by typing, using the numeric keyboard (only after pressing oK, it is possible to shift the broken line in the graph);
- by using and , to increase or decrease the value of a single digit, which can be selected with and (the broken line in the graph is shifted
- immediately, however at the end, pressing of ok is always necessary in order to confirm).



The trigger threshold should always be set in the unit of natural measurement of the sensor. However, in the Measurement page, it is possible to supply the vibration in other units even if this is not recommended when making measurements with the trigger enabled.



THE F5 BUTTON ALLOWS SAVING THE MEASUREMENTS, SELECTING THE APPROPRIATE MEASUREMENT POINT IN THE TREE ELEMENT RELATING TO THE CURRENTLY SELECTED ROUTE.

THE F2 BUTTON Load measure ALLOWS RELOADING THE MEASUREMENTS PREVIOUSLY PROCESSED BY THE INSTRUMENT.

28 N600 - Ver. 2.2 09/2015



7. BALANCER MODE

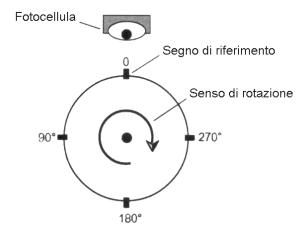
One of the causes of vibration most frequently encountered in actual practice, is the unbalance of a rotating part (lack of uniformity of the mass about its axis of rotation); such unbalance can be corrected with a balancing procedure.

The N600 instrument allows balancing any rotor under service conditions in one or two planes, by using one or two vibration pick-ups and a photocell.

Ad hoc procedures have been drawn up for the most frequent situations (balancing on one plane with just one sensor and balancing on two planes with two sensors). These procedures guide the operator step-by-step through the sequence of operations. A general guided procedure is available for all the other cases (rarely used).

Some rules to be observed in order to perform correct balancing are as follows:

- place the sensors as close as possible to the supports of the rotor to be balanced, by using the magnetic base or by fastening via a tapped hole to ensure good repeatability;
- apply a reflecting label on the rotor as reference mark (0°). The angles are measured, starting from this position, in direction opposite to that of shaft rotation.



connect the photocell and place it in correct position (50 – 400 mm), so that the led at the back of the photocell lights up only just once per rev. when the light beam illuminates the reference mark. If operation is incorrect, either retract or approach the photocell or else incline it with respect to the workpiece surface. (** APPENDIX D - Laser sensor for CEMB N instruments).

For further consideration, see attached brochure BALANCING ACCURACY FOR RIGID ROTORS.

The balancing procedure consists of two parts, namely:

- · calibration: a series of spins allows determining the parameters required for balancing in the case of a given rotor
- measurement of the unbalance and calculation of the correction.

As the calibration is normally a laborious procedure, the parameters derived should be memorized, then called in the case of subsequent maintenance work on the same machine. This is possible via the balancing programs: a program is defined with a series of settings in order to work on a particular rotor and it contains all the information and data acquired regarding such rotor. It is possible to save the current program at any moment in a special archive so that it is available at later dates.



IF IT IS REQUIRED TO USE DATA AND PARAMETERS OF A PREVIOUSLY STORED PROGRAM, IT IS ESSENTIAL TO MOUNT THE TRANSDUCER IN EXACTLY THE SAME POSITION ON THE ROTOR..



7.1 SELECTION OF THE BALANCING PROGRAM

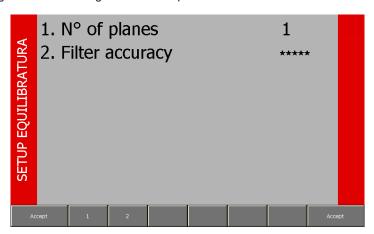
When the balancing function is selected, a page is presented to the operator in which to select the balancing program to be used, choosing between the following options:

- new program
- loading of program from archive
- use of current program (only available if a program has been previously created or loaded)
- copy archive to USB key



7.1.1 **N**EW PROGRAM - BALANCING SETUP

The creation of a new program entails setting of a series of parameters. This is done in the BALANCING SETUP screen.



7.1.1.1 NUMBER OF PLANES

This is the number of planes on which to act to correct the unbalance of the rotor. The number can be 1 or 2..

7.1.1.2 FILTER ACCURACY

Balancing under not particularly stable signal conditions is certainly critical and needs acquisition for longer times in order to obtain a satisfactory quality of the value measured. This can be achieved by acting on the filter accuracy:

acquisition made with a broad filter: faster, but only suitable for particularly stable signal conditions (high unbalance values)

acquisition made with a narrow filter: suitable in most conditions

大大大大 acquisition made with a very narrow filter: suitable for particularly critical signal conditions (low unbalance values); requires longer times



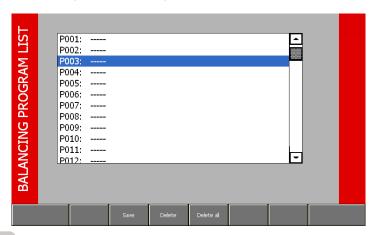


Depending on the accuracy selected for the filter, the instrument automatically determines the number of revs. Ne cessary for each acquisition. As it could be necessary to have up to some hundred revs. In certain situations, the time required for each measurement could likewise be equal to some tens of a second. Taking into account that a certain number of consecutive acquisitions is necessary so that the quality of the measurement can reach acceptable levels, the time required for an acquisition could also entail several minutes in the case of slow rotors. For example, for a rotor with speed of rotation 600 RPM, it could be necessary to wait up to 10 seconds before being able to view the first result of the measurement.

Confirmation of the settings made (with) creates a new balancing program not associated with any name, seeing as though it is directly accessible as current program. Only when saving in the archive, will there be a request to the operator to enter a special name which will characterize it from that moment on.

7.1.2 LOAD PROGRAM FROM ARCHIVE

When this option is selected, access is gained to the program archive.



Arrow keys and allows scrolling the 10 available positions, thus selecting the required program (visible in nega-

tive, i.e. with white writing on black background); the program can then be loaded by pressing F1

If it is not possible to carry out the operation correctly (e.g. attempt made to load a program from an empty position, indicated by the symbol -----), an error message appears in the black band in the bottom area of the page.

After loading, the following is displayed:

- the measurement and unbalance correction screen, if the calibration procedure has already been completed
- · the calibration screen, if not.

7.1.3 USE CURRENT PROGRAM

This option allows resuming the last program used (new or loaded), exactly from the point where it had been abandoned.



When the instrument is switched off, this causes loss of unsaved data (and therefore of the current program); hence this option is not initially available when the instrument is switched on again; it becomes available only after a program has been created or loaded from the archive.

7.1.4 COPY ARCHIVE TO USB KEY

Allows to export on a USB key connected to the instrument all balancing programs previously saved. It will create a file "Unb_Data.ini", necessary to do custom balancing reports (using N-Pro software).



7.2 CALIBRATION SEQUENCE

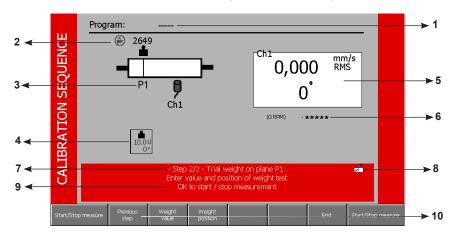
The calibration operation, necessary for assessing the unbalance of a rotor, is normally a procedure consisting of various steps. Above all, for the most common two cases, it consists of:

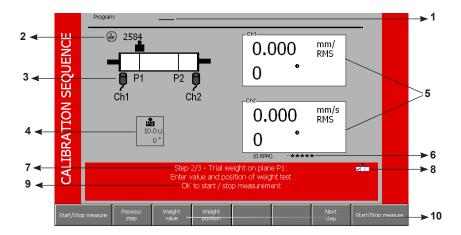
- Calibration for balancing on one plane:
 - > first spin without test weight
 - > second spin with test weight on the balancing plane
- · Calibration for balancing on two planes:
 - > first spin without test weight
 - > second spin with test weight only on the first balancing plane
 - > third spin with test weight only on the second balancing plane

For the two configurations:

- correction on one plane with one sensor
- correction on two planes with two sensors

The calibration sequence screen on the N600 instrument is organized as in the figures:





- 1. number and name of the balancing program (if loaded from the archive), or else ----
- 2. current speed of rotation, in RPM
- 3. ayout of the position of the sensors and correction planes on the rotor; indication of the plane on which to apply the test weight



This representation is approximate only; the sensors and correction planes can be chosen in any position relative to each other (external sensors or sensors inside planes, ...) since the calibration serves especially for determining correctparameters for balancing in any configuration.

- 4. value and angular position of any test weight
- 5. indication of the vibration component synchronous with the rotation (unbalance) in value and phase for every measuring channel
- 6. average speed of rotation and filter accuracy with which the vibration has been measured

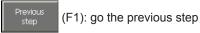
32

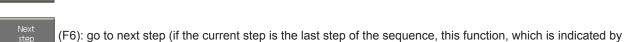




The average speed value is highly important because the calibration procedure can only be considered as properly performed if between one step and the other, such speed does not exhibit differences exceeding 5%. It is up to the operator to check for this condition.

- 7. indication of the number of calibration step selected
- 8. indication of the status of the calibration steps
 - > completed
 - > to be done
- 9. instructions for the current calibration step
- 10. functions for selecting the calibration step





, ends the calibration and loads the unbalance measuring page)



When each already completed step is selected, the available data appear on the monitor (vibration, average measuring speed, ...). Such information is useful, also at a later date, to decide whether to repeat or not to repeat the measurement.



ALTHOUGH IT IS ADVISABLE TO PERFORM THE CALIBRATION STEPS IN THE ORDER IN WHICH THEY APPEAR, IT IS PERFECTLY POSSIBLE TO SELECT A DIFFERENT ORDER ACCORDING TO YOUR PARTICULAR REQUIREMENTS.

7.3 EXECUTION OF MEASUREMENT

To start the measurement in any of these steps, press; a pop-up panel appears showing, in real time, the quality of the current measurement (for each channel).



The higher is the level of the bars, the better will be the quality of the measurement (which is averaged over time). After reaching the required level, stop the measurement again by pressing

OK

.

If the operator decides to accept the value, then he must press corresponding to the option which flashes in order to warn the operator the importance of pressing it.

When the measurement is accepted, the corresponding calibration step is indicated as complete



Unstable signals produce measurements whose quality is unable to reach acceptable levels; under these conditions, it is advisable to increase filter accuracy (Filter accuracy) and consequently repeat the entire procedure.



If the quality of a particular measurement has been altered by a special event (e.g. an impact), the time required to go back to it could be excessively long; to speed it up, the measurement can be reset manually by pressing



7.3.1 Test weight

Calibration requires the use of a test weight, to be applied in succession on the various correction planes. These two parameters should be preset, with the appropriate functions F2 weight value and F3 by typing the appropriate values with the numeric keypad, and confirming with



To cover the various operational requirements when balancing on two planes, it is possible to specify a different test weight (value and angular position) on plane 1 and on plane 2.



The value of the test weight should be indicated in general units U. The operator can decide independently to make these U correspond to the physical units preferred by him, bearing in mind that also the unbalance and necessary correction will be indicated in the same units U.



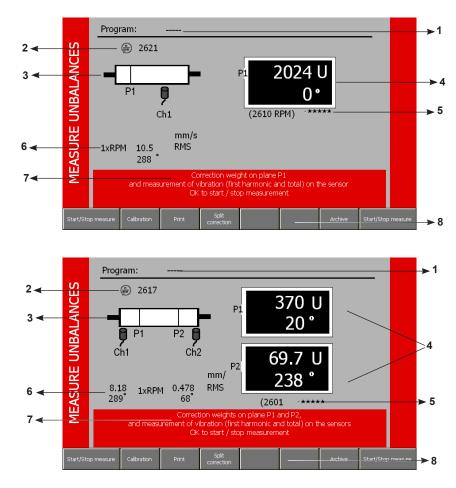
CORRECT CHOICE HAS BEEN MADE OF THE TEST WEIGHT IF IT PRODUCES, IN EACH OF THE SPINS, A SUFFICIENT VARIATION IN THE VIBRATION COMPARED TO THAT OF THE INITIAL SPIN.

THIS MAY BE CONSIDERED SATISFACTORY IF WE HAVE AT LEAST ONE FROM THE FOLLOWING:

- VARIATION IN MODULE OF AT LEAST 30%
 - VARIATION IN PHASE OF AT LEAST 30°

7.4 Unbalance measurement and calculation of the correction

In appearance the UNBALANCE MEASUREMENT page is very similar to the calibration page:



and the following information is given:

- 1. number and name of the balancing program (when loaded from the archive), otherwise ----
- 2. current speed of rotation, in RPM
- 3. layout of the position of the sensors and correction planes on the rotor

34 N600 - Ver. 2.2 09/2015





This representation is approximate only; the sensors and correction planes can be chosen in any position relative to each other (external sensors or sensors inside the planes, ...) since the calibration serves especially for determining correct parameters for balancing in any configuration.

4. indication of the correction weight, in value and position on every plane



The module is indicated in general units U, corresponding to those used in setting the test weight. As the program makes use of correction through addition of material, the position indicated is the one where to add the correction weight. When it is required to proceed by removal of material, act in a position diametrically opposite (add 180° to the displayed phase)

5. average speed of rotation and filter accuracy with which the unbalance has been measured



The average speed value is important because it allows checking whether the measurement has been made at a speed not too different from that used in the calibration spins (differences less than 5%). Owing to small amounts of non linearity always preset in actual practice, it is not advisable to proceed to calculate the correction at a speed too widely different from the calibration speed. Checking of this condition is up to the operator.

6. value and phase of the vibration synchronous with the rotation (1xRPM) and total value(Overall) vibration measured via the sensors



This information is considerably important as indicator of the reliability of the balancing: what concerns us in actual practice is to reduce the vibration to under a certain value considered as tolerable (Appendix B). However reduction of the unbalance only has effect on the 1xRPM component. A low value of this component, accompanied by a high Overall indicates problems differing from those of unbalance, which, therefore, cannot be corrected by balancing.

- 7. instructions for unbalance measurement and calculation of the correction
- 8. functions available



(F1): calibration procedure



If the Calibration procedure has not been completed, this button starts flashing, to warn the operator to return to the Calibration procedure before being able to make unbalance measurements. If not, indication is already given of the correction weights and positions where to act, deduced from the Calibration spins.



(F2): direct printing of a balancing certificate by using the portable printer provided (optional). The certificate gives the unbalances on the correction planes (in units U), as well as the values of vibration (overall and synchronous) of these planes.



(F3): function involving splitting of the correction weight on two presettable angles (** SPLITTING OF CORRECTION WEIGHT).



(F6): shows the program archive (to allow saving or eliminating a program).

As in calibration, to start or stop measurement, press; while the measurement is active a pop-up appears to indicate

the quality of measurement of each channel. After making the corrections indicated, the measurement-correction procedure can be repeated until the required conditions are met (typically vibration measured by the sensors lower than a certain value).



7.5 Splitting of correction weight

In this page it is possible to select between the correction modes:

by addition of material

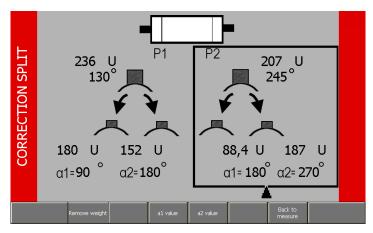


· by removal of material

by removal of material

by pressing push buttons F1 Add weight and Remove weight respectively.

In certain practical situations it is not possible to correct in the position calculated theoretically as optimum position: in the case of a fan, for example, such position could fall in the gap between two blades, where obviously it is not possible to add or remove material. However, it is often the case also for uniform rotors, to prefer to correct where holes are already present, or else to avoid acting in particular zones.



The split function of the N600 function calculates the weights to be applied or to remove corresponding to any two positions $\alpha 1$ and $\alpha 2$, so that their effects are equivalent to those of the correction calculated by the balancing algorithm.

When F3 a1 value or F4 a2 value

is pressed, the user can assign the most appropriate value to these two positions,

by selecting from those effectively available in practice for that particular rotor. By pressing or the two corresponding correction weights are automatically calculated and displayed.

Such operation can be performed separately on each of the planes, after selecting the required one by pressing A/B

Pressing F6

Back to measure

you go back to the residual unbalance page.



WARNING!

Whatever the value of $\alpha 1$ and $\alpha 2$, the angle of revolution is subdivided into two parts, one part convex (<180°) and the other concave (>180°).

In order to carry out the splitting, angles $\alpha 1$ and $\alpha 2$ should be chosen so that the correction position calculated during balancing, lies within the convex zone.

If not, such splitting would be impossible, and the N600 instrument would indicate zero as correction weight for both positions $\alpha 1$ and $\alpha 2$.



36 N600 - VER. 2.2 09/2015



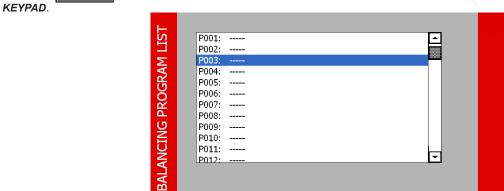


It is useful to observe that the more the $\alpha 1$ and $\alpha 2$ positions are further apart from the position calculated in balancing, the higher must be the values of the corresponding weights. Hence it is advisable to select $\alpha 1$ and $\alpha 2$ as close as possible to the correction angle obtained by the balancing operation, or at least to make sure that they differ by less than 150° .

7.6 SAVING OF A BALANCING PROGRAM

After displaying the program archive, proceed to select (with the position in which to save the current program.

When F2 save is pressed, a pop-up appears in which to enter the program name, as explained in *ALPHANUMERIC*



Instead, when F3 is pressed, the selected program can be eliminated, provided it is not the current one.

With F4 Delete all it is possible to eliminate all the balancing programs contained in the archive.



8. DATA MANAGER MODE

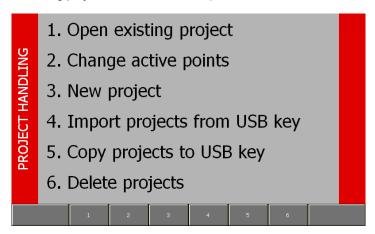
The N600 instrument operates following a route logic in which all the data processed and collected by the measuring instrument can be saved.

These routes are divided into two distinct types:

- Soft Route (can be created with the RouteManager software). You can create a "simplified" route directly on the instrument NEW PROJECT.
 - It is characterised by the fact that two measurement points are created, whose measurement setup can be modified at any time.
- Strict Route (can only be created with RouteManager). It is characterised by the fact that the measurement points created have a measurement setup set via software and is hence not modifiable during data acquisition.

When pressing Projects a PROJECT MANAGEMENT screen appears in which you can select from the following options:

- Open existing project (select the available projects from a list)
- · Change selected points (select a measurement point in the tree element of the project selected)
- New project (create a new Soft Route)
- Import projects from USB key (import a Soft/Strict Route created via software and previously saved to USB key)
- Export projects to USB key (export a route from the instrument to USB key)
- · Delete projects (delete an existing project from the instrument).



8.1 OPEN EXISTING PROJECT

The projects (routes) saved on the N600 instrument can be selected via this function. To change the active project, scroll

through the list using the arrows

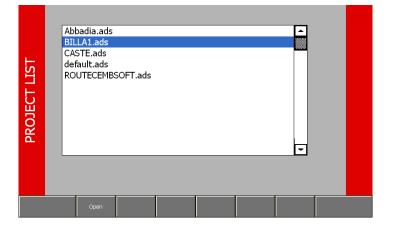




; and select the project involved (recognisable by white text on a blue

background) and confirm by pressing F1





38 N600 - Ver. 2.2 09/2015



If you select a Strict Route, the PROJECT STRUCTURE screen will appear; scroll through the list of measurement points

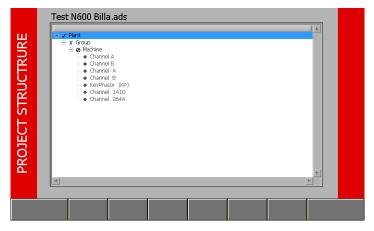
using the arrows



and

and select the first point in the list by pressing F2





The measurement acquired will be set according to the settings made during route creation; the measurement functions

(vibrometer, FFT, waveform, monitor_T and monitor_V) will be characterised by the logo [N600] surement point will be shown at the top of the graph.



, and the name of the mea-



IN THE CASE OF ANALYSIS USING A STRICT ROUTE, THIS MEASUREMENT SETUP FUNCTION ALLOWS CHECKING BUT NOT MODIFYING

THE PARAMETERS SET. THE SYMBOL



ALLOWS IDENTIFYING A SETUP RELATING TO A STRICT ROUTE.

IF YOU SELECT A SOFT ROUTE, A POP-UP WILL APPEAR INFORMING YOU OF THE ROUTE TYPE SELECTED AND THE PROCEDURE TO SAVE THE ACQUIRED DATA.





TO CONFIRM THE ABOVE POP-UP.

8.2 CHANGE SELECTED POINTS

If a Strict Route is active, this function can be used to change the points of the tree element related to the selected route. For each measurement point selected, the measurement will be acquired according to the settings made during route creation via the RouteManager software.

Accessing this function, you can view the PROJECT STRUCTURE screen relating to the tree corresponding to the currently

active route. Use the arrows the measurement point.



to select the measurement point involved and press F5



to confirm



IN CASE OF ANALYSIS WITH SOFT ROUTE ACTIVE, ACCESSING THIS FUNCTION, A POP-UP INFORMS YOU THAT THE MEASUREMENT POINTS TO WHICH TO ATTRIBUTE/SAVE THE READING ARE TO BE SELECTED AT THE TIME OF SAVING THE MEASUREMENT. PRESSING

YOU GO BACK TO THE INITIAL SCREEN.

Soft Route Loaded. You'll select points when save measure

39 N600 - VER. 2.2 09/2015



8.3 New project

This function allows creating a Soft Route directly on the N600 instrument characterised by only two measurement points. A pop-up window will appear in which to enter the desired name, as explained in ** ALPHANUMERICAL KEYPAD**.



Type in the desired name and confirm by pressing ok. At this point, the Soft Route previously created will automatically be activated.

8.4 IMPORT PROJECTS FROM USB KEY

This function allows copying all the projects saved on the USB key inserted in the N600 instrument to its internal memory. A pop-up will inform you when the operation has successfully been completed. Confirm by pressing OK.

As the instrument is characterised by a Windows-based operating system, any USB key formatted with this system can be connected to the instrument.





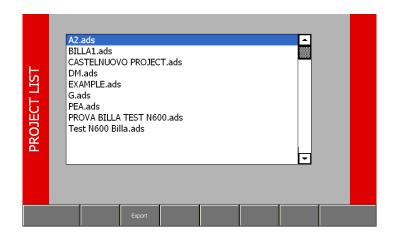
IF YOU ACCESS THIS FUNCTION WITHOUT HAVING FIRST INSERTED A USB KEY IN THE DEDICATED PORT,
A POP-UP WILL INFORM YOU TO INSERT IT.

8.5 EXPORT PROJECTS TO USB KEY

This function allows exporting the routes saved on the N600 instrument to a USB key. Accessing this function via the Project List page appears. Scroll through the list using the arrows and and select the route you want to copy to USB key (white text on blue background). Confirm by pressing F2

| Export | A pop-up will inform you when the operation has successfully been completed. Close the pop-up by pressing | OK | .

40 N600 - VER. 2.2 09/2015





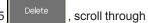
If you want to copy a project already saved to the USB key, a pop-up will ask you to confirm that you want to overwrite the file.



If you access this function without having inserted a USB key in the dedicated port, a pop-up will ask you to insert it.

8.6 DELETE PROJECTS

This function allows deleting projects saved in the instrument. To delete a single project, press F5



the Project List using the arrows





and select the project you want to delete.

You can delete all the projects saved in the instrument by pressing F6





YOU CANNOT DELETE THE CURRENTLY ACTIVE PROJECT FROM THE LIST.



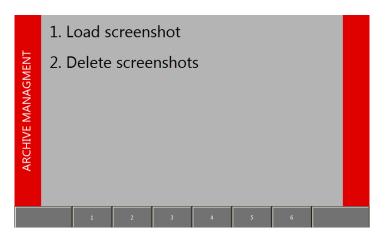
9. ARCHIVE FUNCTION

The N600 instrument allows viewing and managing screenshots previously stored by pressing function directly accessible from the start screen.

g C, using this specific

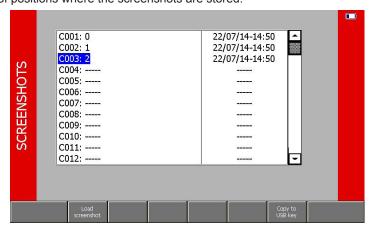
Pressing F6 an ARCHIVE screen is shown where you can select from two options:

- load screenshot (view previously stored screenshots)
- · delete screenshots (delete one or all the stored screenshots).



9.1 LOAD SCREENSHOT

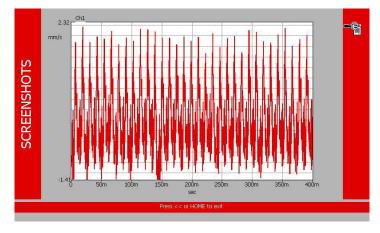
You can load and view the previously stored screenshots on the display. The page shows as a list of positions where the screenshots are stored:



Select the screenshot to be loaded using the arrows selected.



to load the screenshot



42 N600 - Ver. 2.2 09/2015



To go back to the list of stored screenshots, press





to go back to the main screen.



THE SCREENSHOTS LOADED WILL BE CHARACTERISED BY THE ICON SCREENSHOT ACQUIRED PREVIOUSLY.



, TO INDICATE THAT YOU ARE NOT VIEWING DATA BUT A

9.2 Delete screenshots

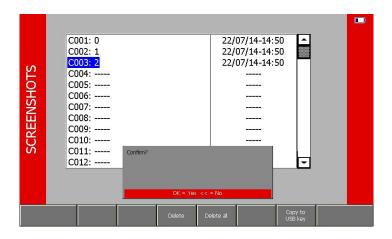
To delete a screenshot and clear the corresponding position in the archive, press F3



To delete all screenshots,

press F4 Delete all .

The page shows a list of positions where the screenshots are stored.



Select the screenshot to be deleted using the arrows



and <mark> ;</mark>

then press F3

Delete

to delete the screenshot

selected.

Press F4

to delete all the screenshots at the same time.

When pressing the above mentioned buttons, the popup shown below asks you to confirm the operation with the button



or to quit with the button





For the functions "Load screenshot" and "Delete screenshots", press F6 USB key to copy all the screenshots stored on the instrument to a Screenshots folder that will automatically be created on the USB key inserted in the instrument.



EACH TIME YOU WANT TO SAVE NEW SCREENSHOTS TO THE SAME USB KEY, NEW SUBFOLDERS WILL BE CREATED IN THE SCREENSHOTS FOLDER NAMED WITH THE DATE AND TIME.



THE AN

,

BUTTONS, WHICH RESPECTIVELY INCREASE AND DECREASE THE POSITION SELECTED BY 10 CAN BE USED TO

QUICKLY SCROLL THROUGH THE ARCHIVE.



10. CEMB N-Pro program (optional)

Data saved in the N100, N300 and N600 instruments can easily be imported into a PC, organised and saved to the hard disk and subsequently analysed, compared, printed, etc.

These operations are made possible thanks to CEMB N-Pro software (Professional Environment for N-Instruments), available for Microsoft Windows operating systems. The interface has been carefully designed to make it intuitive and therefore extremely simple to use even for inexperienced users.



This chapter refers to the "N instrument" or "N apparatus", generic expressions that refer exclusively to the N100, N300 and N600 models with which CEMB N-Pro software can be used (communication, data organisation, printing, etc...).

N-Pro software cannot be used with other CEMB instruments, including those from the N range.

10.1 System requirements

Installation and use of the CEMB N-Pro program requires:

- a processor: at least Intel Pentium IV 1GHz, or Athlon equivalent
- memory: 512MB (recommended: 1GB or more)
- space on disk: at least 400MB free before installation (excluding space subsequently required for the data records)
- operating system:
 - > Microsoft Windows 2000 almeno Service Pack 4
 - > Microsoft Windows XP almeno Service Pack 2
 - > Microsoft Windows Vista
 - > Microsoft Windows 7 (32 e 64 bit)
 - > Microsoft Windows 8 and 8.1 (32 e 64 bit)
- · video resolution 1024x768 or better.

10.2 Installation of the software

Installation of the CEMB N-Pro software must be carried out by launching the setup.exe program, contained in the CD-ROM,

and then clicking on the

Next>>

key without changing any options.

That way the software will be installed in the program directory.



WARNING!

(ONLY FOR N100 AND N300 INSTRUMENTS):

During installation of the software a file will be created containing the drivers for USB communication; it is therefore important that the CEMB N-Pro software is installed before the N100 or N300 instrument is connected to the PC, otherwise malfunctioning may occur.



When updating from a version previous to version 1.3.3 in a Windows Vista, Windows 7 and Windows 8 operating system, the following operations must be completed before the software can be used:

- RIGHT-CLICK ON THE CEMB N-PRO PROGRAM ICON ON THE DESKTOP
- SELECT THE 'COMPATIBILITY' MENU
- CHECK THAT THE OPTION 'EXECUTE PROGRAM IN OPERATING MODE FOR': HAS BEEN DISABLED
- CHECK THAT THE OPTION 'EXECUTE PROGRAM AS ADMINISTRATOR' HAS BEEN DISABLED

44 N600 - VER. 2.2 09/2015



- PRESS OK.

10.3 Installation of drivers for USB communication with the N100, N300 instruments (for version

1.3.4 OR EARLIER)

Do not connect the N instrument to the PC using the USB cable supplied until the CEMB N-Pro software has been correctly installed; after a few seconds the following message will appear:

New hardware found USB <-> Serial

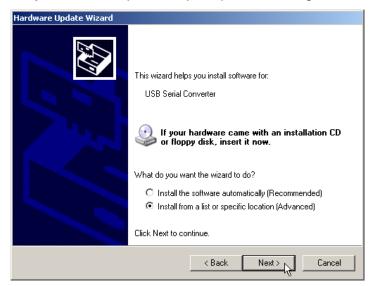
in the Windows application bar (lower right hand corner).

The add new hardware window will then appear with the guided procedure.

- When requested to authorise Windows to connect to Internet to search for the drivers
- · select the option 'No, not this time' and press 'Next>'



Then select 'Install from a specific location (Advanced)' and press 'Next' > again



- Enable the options 'Search for the best driver in these paths' and 'Include this path in the search'.
- Using the 'Search' button, select the 'USB driver' sub-folder from the one in which the CEMB N-Pro software is installed. At this point press 'Next' >

At the end of this guided procedure, the 'USB Serial Converter' hardware should be correctly installed.

Wait until the Windows application bar displays a new message:

New hardware found USB Serial Porte

and a second Found New Hardware guided procedure window appears.

Repeat exactly the same steps to install the 'USB Serial Converter' hardware.



Correct communication between the PC and the N100, N300, N600 instruments is now possible.



To install the software and drivers correctly you must have administrator rights on the PC used; this is possible when you login as the Administrator.

10.4 Installation of drivers for USB communication with the N100 and N300 instruments (for

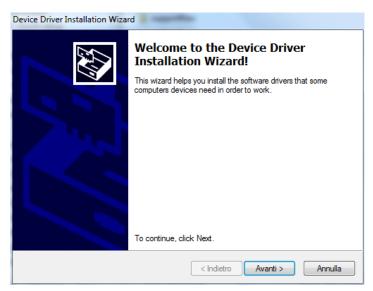
VERSION 1.3.5 AND LATER ONLY)

As of version 1.3.5, the USB drivers for communication with the instruments N100 and N300 are automatically installed with the N-Pro program.

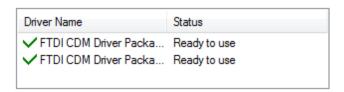
When the program has been installed, the window "FTDIChip CDM Drivers" for USB driver installation is displayed. Click Extract:



When done, the window "Welcome to the Device Driver Installation Wizard!" is automatically displayed. Click Next:



If installation was successful, the following message is displayed:



46



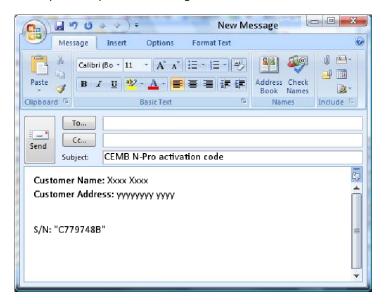
10.5 ACTIVATING THE SOFTWARE

The first time the software is started a pop-up is displayed containing the software's serial number (S/N) and requesting the corresponding activation code.

This can be obtained by sending an e-mail to CEMB customer service Vibration Analysis division (www.cemb.com) specifying the subject: "CEMB N-Pro activation code" and specifying in the message your data and the serial number (S/N) as shown in the pop-up.

CEMB customer service will reply by e-mail containing the corresponding activation code (AC).

The same must be entered to complete the procedure for registration and allow the use of the software.



WARNING!

To successfully complete registration of the CEMB N-Pro software, it must be opened by a person with administrator rights on the PC. The program can then be opened and used by users with more limited rights



Selecting "Register later" means the software can be used temporarily whilst waiting to receive the activation code from the CEMB customer service

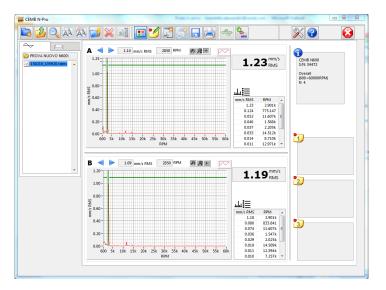


WARNING!

Installation of the CEMB N-Pro software requires a different activation code for every PC, each one of which requested must be from CEMB in accordance with the procedure described above.



USE OF THE SOFTWARE



The buttons on the function bar in the upper part of the page allow full access to all of the functions available in the CEMB

The data record contents are always visible on the left, subdivided into:

- vibration measurements (overall, or synchronous)
- balancing operations (only for N300 instrument)

All of the remaining space is reserved for information related to the function enabled at that moment in time, as described in the following paragraphs.

10.6.1 Function BAR

The buttons are grouped together in the function bar according to type:

Data storage functions:



creates a new folder



displays the contents of the upper folder



searches in the records



copies the element selected



moves the element selected



pastes the element to be copied or moved in the position displayed



deletes the element selected



renames the element selected

Record viewing functions:



displays the element selected



edits the notes associated with the element displayed (vibration or balancing measurement). For maximum flexibility, 3 different notes can be associated to each element: users are free to enter the information de emed appropriate on a case by case basis

48 N600 - VER. 2.2 09/2015





generates and displays a report for the element selected



generates and displays a multi-report for the elements selected



saves the report (or multi-report) generated



prints the report (or multi-report) generated

Function for importing data from the N100 and N300 instruments:





starts/quits the automatic procedure for importing data from the N instrument using a USB connection

• Function for importing data from the N600 instrument:



starts the automatic procedure for importing data from the N600 instrument (data previously exported on USB key

· General functions:



opens the settings window



displays a panel with information related to the software (producer, version, etc...)

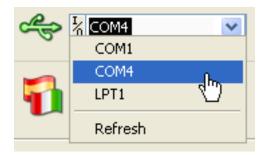


quits the program.

10.7 GENERAL SETTINGS

General operating parameters for the CEMB N-Pro software can be set from this window, such as:

• the PC port to which the N instrument will be connected which will be one of the COMx serials available, a list of which can be displayed by clicking on the drop-down menu (only for N100 and N300 instruments)





To select the port correctly, proceed as follows:

- WITH THE N INSTRUMENT (N100 or N300) DISCONNECTED FROM THE PC, CLICK ON THE DROP-DOWN MENU AND SELECT REFRESH, NOTING THE LIST OF PORTS AVAILABLE
- CONNECT THE N INSTRUMENT (N100 OR N300) TO THE PC AND WAIT FOR A FEW SECONDS
- CLICK ON THE DROP-DOWN MENU AGAIN AND SELECT REFRESH
- THE PORT THAT THE INSTRUMENT HAS BEEN CONNECTED TO IS THE ONE ADDED TO THE LIST NOTED DOWN PREVIOUSLY.





WARNING!

ALWAYS CONNECT THE N INSTRUMENT (N100 OR N300) TO THE SAME USB PORT ON THE PC.

OTHERWISE IT WILL BE NECESSARY TO CHANGE THE COM PORT NUMBER IN THE GENERAL SETTINGS WINDOW,

AND IN SOME CASES EVEN REPEAT THE USB DRIVER INSTALLATION PROCEDURE.

the language for messages which can be chosen from a drop-down menu:

Italiano

English

Français

Deutsch

Español

· the display mode of frequency values which can be chosen using the checkbox as follows:

- > checked: shows the frequencies values in kHz or kRPM
- > unchecked: shows the frequencies values in Hz or RPM
- the path of the basic folder (DB_N-Pro) of the PC's data records within which the program creates subfolders:
 - > vibr: for vibration measurements
 - > bal: for balancing data (only for N300 instrument)

After setting the desired values, press



To quit the window without setting anything, press



10.8 Reading data from the N100 or N300 instrument

After connecting the N instrument to the PC, checking and if necessary changing the USB port setting, the CEMB N-Pro software can be used to automatically read all of the measurements contained in the instrument's records, by simply pres-

sing . After which, without pressing any key, wait for the message to appear marking the end of this procedure. Data reading progress is indicated by the progressive filling up of a horizontal bar. This procedure creates a folder in both records (vibration and balancing) named according to the current date and time in the AAMMGG_hhmmss format where:

- AA = last two figures of the year
- MM = month of the year (01 January; 02 February; ... 12 December)
- GG = day of the month
- hh = hour of the day (00 ... 23)
- mm = minutes (00 ... 59)
- ss = seconds (00 ... 59)

In this way measurements will automatically be displayed in the order in which they were imported.

Users with special or advanced requirements can name the folder as desired, or copy or move all or part of its contents.



PRESSING PLETION.



BEFORE THE TRANSFER IS COMPLETE QUITS THIS OPERATION IMMEDIATELY, THEREFORE PREVENTING ITS COM-

Reading data from the instrument does not change the records present in the instrument itself: after checking that they have been imported into the PC correctly, the operator can delete them from the instrument if he wishes, as described in **Measurement records**.

BALANCING DATA IS ONLY AVAILABLE FOR THE N300 INSTRUMENT. LIKEWISE, THE N100 MODEL ONLY MEASURES AND RECORDS VIBRATION.

50 N600 - Ver. 2.2 09/2015



10.9 Data records imported from the N100 or N300 instrument

The CEMB N-Pro software subdivides the data records on the PC into two sub-folders, one for vibration measurements (symbol) and one for balancing data (), which the user is then free to manage as desired.

Use the key to create folders and sub-folders to subdivide the data, for example by type, date, operator, location, etc. With the keys and single files or entire folders can be copied or moved. An element can be renamed or deleted by simply pressing a button. There is also a useful search function, to facilitate the use of the measurement records. Just insert the name (or part of it) of the element searched for. If more than one element matches the search criteria entered, they will be displayed in sequence by pressing the "Find next" button.

10.10 Reading data from the N600 instrument

After exporting on a USB key the Route (file named *.ads) on which are stored the data collected with N600 instrument, connect the key to the PC USB port. Select the icon: a popup will confirm the export of file *.ads:



This procedure creates inside the archive "vibration" (icon) a folder, whose name varies depending on the type of the route imported:

- Soft Route: folder and subfolders generically named Plant > Group > Machine > Channel A_B, with inside acquired measurements named "YYMMDD_hhmmss.tdms", in the specific:
 - > YY : last two figures of the year
 - > MM : month of the year (01 January; 02 February; ... 12 December)
 - > DD : day of the month
 - > Hh : hour of the day (00 ... 23)
 - > mm : minutes (00 ... 59)
 - > ss : seconds (00 ... 59)
- Strict Route: folder and subfolders named as set when creating route throught software *RouteManager*, with inside acquired measurements named "YYMMDD_hhmmss.tdms" (see above, Route Soft description).

Users with special or advanced requirements can name the folder as desired, or copy or move all or part of its contents. As for data balancing, after exporting the file "Unb_Data.ini" on USB key on which are stored programs saved on N600,

connect it to the USB port of the PC. Select the icon and the path from which to get the files above.

This procedure creates in the archive "balancing" (symbol T—T) a folder, whose name is "YYMMDD_hhmmss" (see above for nomenclatures).

Inside, there will be the single balancing programs, named as visible on toN600 instrument (Pxxx.N3b).



DISPLAYING DATA PRESENT IN THE RECORDS

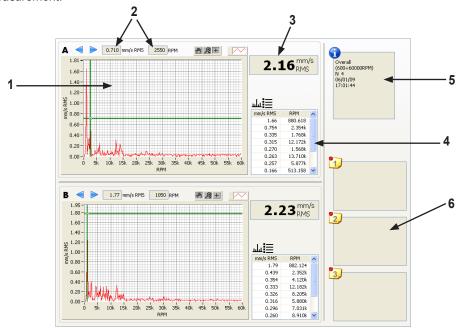


After selecting a file from the records, the contents can be displayed in a clear and detailed manner by pressing the key.

The various data types will be displayed as follows:

- 1. spectrum graph (not visible directly on the N100 or N300 instrument)
- position and value of the cursor
- overall vibration value
- list of peak values
- measurement information and parameters
- notes associated with the measurements

Overall vibration value measurement:



10.12 SPECIFIC FUNCTIONS FOR THE SPECTRUM GRAPHS

Cursor

The graph has a cursor that can be moved left or right one step at a time by clicking on or pressing





it is possible to click on the cursor directly and, by holding down the left mouse key, quickly drag it to By selecting the desired position.

Zoom

By clicking



it is possible to choose from various zoom options:

- (enlarge rectangle): the rectangle to be enlarged can be selected by clicking on one point and dragging the cursor
- (zoom x): the portion of the x axis to be enlarged can be selected by clicking on one point and moving the cursor horizontally
- (zoom y): the portion of the y axis to be enlarged can be selected by clicking on one point and moving the cursor vertically
- (autoscale): by clicking on the graph the extremes of the axes will automatically be set to the most suitable values, based on that displayed
- (zoom in): clicking in one point enlarges the zone around it
- (zoom out): clicking in one point displays a larger area around it.

52 N600 - VER. 2.2 09/2015



· Moving the graph in the window

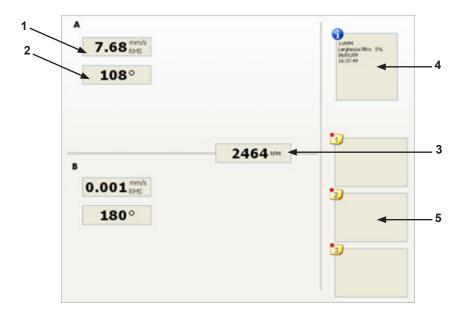
After having selected , it is possible to click on one point of the graph and, without releasing the mouse button, move the whole graph within the window. In practice this changes the minimum and maximum extremes of both axes, without altering the scale. By dragging the cursor out of the window, the graph returns to the position it was in previously.



THE MINIMUM AND MAXIMUM VALUES OF THE AXES CAN BE MODIFIED INDIVIDUALLY BY SIMPLY CLICKING ON THEM AND ENTERING A NEW VALUE USING THE KEYBOARD.

10.13 SYNCHRONOUS VIBRATION VALUE MEASUREMENT (ONLY FOR N100 AND N300 INSTRUMENTS)

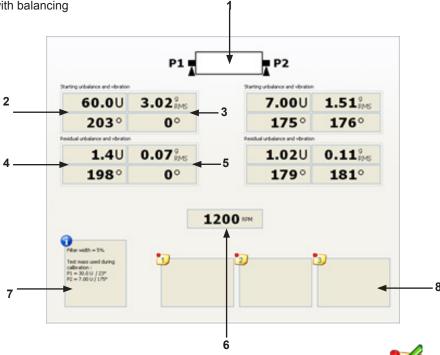
- 1. amplitude of the synchronous vibration value
- 2. phase of the synchronous vibration value
- 3. frequency of the synchronous vibration value
- 4. measurement information and parameters
- 5. notes associated with the measurements





10.14 BALANCING DATA (ONLY FOR N300 AND N600 INSTRUMENTS)

- 1. type of balancing (on one or two planes)
- 2. value (in generic U units) and phase of the initial imbalance
- 3. value and phase of the initial vibration
- 4. value (in generic U units) and phase of the final imbalance (that is to say after balancing)
- 5. value and phase of the final vibration (that is to say after balancing)
- 6. velocity of the rotating part
- 7. balancing information and parameters
- 8. notes associated with balancing



The notes associated with each measurement can be entered or edited at any time by pressing

This is a valid help in the post-data analysis stage: the user can add comments or notes related to the values or type of measurement, but also regarding the acquisition conditions. Reminders for future work can be added, or other important notes. For example, in the case of balancing it is recommended to specify what physical units (mg, g, kg, g' mm, g' cm, g' m...) the generic U units correspond to.

10.15 GENERATION AND PRINTING OF CERTIFICATES (REPORTS)

CEMB N-Pro software can be used to create and print customised certificates of vibration analysis and balancing results

with extreme ease. Press the key, then select a model (template) for the certificate to be generated. The model is a simple HTML file that the same user can create and customise to suit his own needs using any HTML editor. The CEMB N-Pro program generates the report automatically replacing some preset codes in the template with the corresponding values of the measurement displayed. The result is then displayed in a window and the following functions are enabled:

- to save the report just generated, specifying the name and position
- to print the report displayed, selecting a printer from those installed on the PC.



If a virtual PDF printer is installed on the PC (e.g. PDFCreator, ...), select that to obtain a copy of the certificate in PDF format instead of a hard copy. It can then be named and saved on the hard disk in the desired location, so that it can be filed or even sent by e-mail. A hard copy can be obtained at a later date if required by printing off a copy of the PDF document.



To assist users, the CEMB N-Pro program includes some example templates that can be used as a base to create customised reports. These models are located in the sub-folder named Report Templates in the N-Pro directory in which the program is installed.



If you wish to customise one of the templates present in the Report Templates folder, it is best to save the edited model with another name or in a different folder. This is because subsequent N-Pro software updates will overwrite the templates distributed by CEMB with the program.



The list of codes that can be used in the templates and their meanings, and some suggestions for the creation of customised certificates, are given in Appendix E.

10.16 GENERATING AND PRINTING MULTIPLE MEASUREMENT CERTIFICATES (MULTI-REPORT)

This function allows to group in a single document a series of measurements taken at subsequent times, even for different points of different machines. The certificate can be fully customised thanks to the extension of the *template* concept. Predefined codes for *multi-reports* are composed of two parts:

- the code related to the information to be replaced (identical to a single measurement report)
- the sequential number of the measurement to which the code refers

The steps for generating a multi-report are very simple:

- 1. use 'CTRL + click' or 'SHIFT + click' to select measurements from the data records to be included in the *multi-report*, which must be contained in a single folder
- 2. press the button
- 3. select the desired template



The description, list and meaning of codes that can be used in multi-report templates are shown in Appendix E.



Appendix A

SPECIFICATIONS

Instrument

Dimensions: ca. 225 x 200 x 50 mm

Weight: 1.4 kg

Operating range

Temperature: -10°C to +50°C

Air humidity: 0 to 95% without condensation

Power supply

· 6 Ah rechargeable lithium battery

- Charging time: less than 5 hours (with battery fully discharged)
- Power supply/battery charger for 100-240V, 50/60 Hz (24V, 1.5 A)
- · Battery life: more than 8 hours with normal instrument use

Display

7" TFT colour LCD, LED backlit

· A/D converter: 24-bit resolution

Keypad

· 28 keys, including 6 function keys

Inputs

- 2 independent and simultaneous measuring channels (accelerometer, velocimeter, non-contact, any dynamic signal of max. 5V-PP)
- 1 photocell channel (speed and angular reference)
- · 2 USB ports for data exchange

Connectable sensors

- Accelerometer
- Velocimeter
- · Proximity sensor
- · Generic with max. 5V-PP signal
- Photocell 30 250,000 RPM

Bluetooth portable printer (optional)

- Dimensions: 146 x 88 x 65 mm
- Weight: 0.360 kg (without paper roll)
- · Printing on normal or adhesive paper
- Paper width: 57.5 mm ± 1 mm

Functions

- Total vibration measurement (acceleration, speed, displacement)
- Vibration phase measurement
- · Vibration analysis in frequency domain
- Total vibration monitoring in relation to time or speed (Bode diagram)
- Balancing of rotors in operating condition (1 or 2 planes)
- Waveform

Measurement mode

- · Effective value (RMS)
- Peak value (Pk)
- · Peak-to-peak value (PP)

56 N600 - Ver. 2.2 09/2015



Units of measure

- · Acceleration: [g]
- Speed: [mm/s] or [mils]
- Displacement: [µm] or [mils]
- Frequency: [Hz] or [RPM]

Vibrometer function

- · Total vibration measurement
- Maximum frequency settable (100; 500; 1000 Hz; 2.5; 5; 10 KHz)
- · Basic vibration value and phase measurement 1x
- · Rotor speed measurement

FFT function (frequency analysis)

- FFT analysis (manual/trigger)
- Maximum frequency settable (100; 500; 1000 Hz; 2.5; 5; 10 KHz)
- Resolution (100; 200; 400; 800; 1600; 3200 lines)
- Number of means: 1 to 16
- List of main peaks

Monitor function - Data Logger

- · Recording and indication of the trend of the total vibration value over time
- · Storage and display of the trend of the vibration phase as the rotation speed changes

Balancing function

- Number of correction planes: 1 to 2
- Graphic measurement stability indicator
- · Step-by-step guided balancing procedure with the possibility of interim editing and modifications
- · Vectorial unbalance split
- · Correction by adding or removing material



Appendix B

EVALUATION CRITERIA

UNI ISO 10816-3 Mechanical vibration - Evaluation of machine vibration by measurements on non-rotating parts - Part 3: Industrial machines with nominal power above 15 kW and nominal speeds between 120 r/min and 15 000 r/min when measured in situ.

Introduction

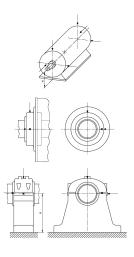
ISO 10816-1 constitutes the basic document that describes the general requirements for evaluation of vibration in different types of machinery when the vibration measurements are made on non-rotating parts. It provides specific guidance to assess the severity of the vibration measured on bearings, bearing supports or industrial machine casings when the measurements are made in situ.

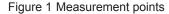
MEASUREMENT POINTS

Normally, the measurements should be made on the visible parts of the machine which are usually accessible. Due care should be taken so that the measurements are reasonably representative of vibration of the bearing seat and do not lead to any local resonance or amplification. The vibration measurement positions and directions must be such as to offer adequate sensitivity to the dynamic forces of the machine. Generally, this requires two orthogonal radial measurement positions on each bearing cap or support as illustrated in Figures 1 and 2.

The sensors can be arranged in any angular position on the bearing housings or supports. For horizontally mounted machines, it is generally preferable to arrange the sensors in vertical and horizontal position. For inclined or vertically mounted machines, the position that gives the maximum vibration reading, normally in the direction of the flexible shaft, must be one of those used. In some cases, measurement in axial direction is also advisable.

On a bearing cap or support, only one sensor can be used instead of the more usual pair of orthogonal sensors if it is known that this sensor provides sufficient information on the machine vibration amplitude. However, precautions must be taken when evaluating vibration using only one sensor at the level of a measurement plane, as you risk it not being oriented to provide a reasonable approximation of the maximum value on this plane.





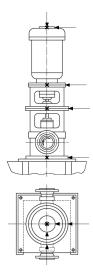


Figure 2 Measurement points for vertical machine units

CLASSIFICATION ACCORDING TO MACHINE TYPE, NOMINAL POWER OR SHAFT HEIGHT

Significant differences in design, type of bearings and type of support structures require a division into different machine groups (as regards the shaft height, see ISO 496). The machines in the 4 groups below may have a horizontal, vertical or

58 N600 - Ver. 2.2 09/2015



inclined shaft and may be mounted on rigid or flexible supports.

- **Group 1:** Large machines with nominal power above 300 kW or electrical machines with shaft heights ≥ 315 mm. These machines normally have sleeve bearings. The range of operating or nominal speeds is relatively broad with ranges from 120 r/min to 15 000 r/min.
- Group 2: Medium-sized machines with nominal power above 15 kW up to and including 300 kW or electrical machines with shaft heights from 160 mm up to ≥ 315 mm.

 These machines normally have rolling bearings and an operating speed above 600 rpm.
- **Group 3:** Pumps with fin rotors and separate motor (mixed or axial flow centrifugal pumps) with nominal power above 15 kW. The machines in this group may have sleeve or rolling bearings.
- **Group 4:** Pumps with fin rotors and incorporated motor (mixed or axial flow centrifugal pumps) with nominal power above 15 kW. The machines in this group normally have sleeve or rolling bearings.

CLASSIFICATION ACCORDING TO SUPPORT FLEXIBILITY

The flexibility of the support unit in the specified directions is classified considering two possibilities:

- rigid supports
- flexible supports

These support conditions are determined by the ratio between the flexibility of the machine and that of its foundation. If the natural lowest frequency of the combined machine-support system in the measuring direction is greater by at least 25% than the main excitation frequency (in most cases, this is the rotation frequency) in this direction, the support system may be considered rigid. All other support systems may be considered flexible.

Typical examples: large and medium-sized electrical motors, mainly with low speeds, have rigid supports, while turbo generators and compressors with power above 10 MW and vertical machine units normally have flexible supports.

In certain cases, a support may be rigid in one direction and flexible in the other. For example, the natural lowest frequency in vertical direction may be well above the main excitation frequency, while the natural frequency in horizontal direction may be considerably lower. Such a system would be rigid on the vertical but flexible on the horizontal plane. In these cases, the vibration should be evaluated according to the classification of the support that corresponds to the measuring direction.

If the machine-support system class cannot easily be determined from drawings or calculated, it can be determined with tests.

EVALUATION ZONES

The following evaluation zones are defined to allow qualitative vibration evaluation of a given machine and to provide guide-lines for any action to be taken.

- Zone A: the vibration of newly commissioned machines normally falls within this zone
- **Zone B**: machines with vibration within this zone are normally considered acceptable for unrestricted long-term operation.
- **Zone C**: machines with vibration within this zone are normally considered unsatisfactory for long-term continuous operation. Generally, the machine may be operated for a limited period in this condition until a suitable opportunity arises for remedial action.
- **Zone D**: vibration values within this zone are normally considered to be of sufficient severity to cause damage to the machine.

The numerical values specified are not intended to serve as the only basis for acceptance specifications, but should be agreed upon between the machine manufacturer and the customer. Nevertheless, the vibration limits for the zone boundaries provide guidelines for ensuring that gross deficiencies or unrealistic requirements are avoided. In certain cases, particular construction solutions may be adopted for a given machine, which would require adopting different values (greater or smaller) for the zone limits. In these cases, the machine manufacturer generally needs to explain the reasons and, in particular, confirm that the machine would not be damaged by operation at higher vibration values.



EVALUATION ZONE LIMITS

Table A.1

Classification of the vibration severity zones for Group 1 machines: Large machines with nominal power above 300 kW but not greater than 50 MW or electrical machines with shaft heights ≥ 315 mm

| Support class | Zone limit | Effective displacement, µm | Effective speed (mm/s) |
|---------------|------------|----------------------------|------------------------|
| | A/B | 29 | 2,3 |
| Rigid | B/C | 57 | 4,5 |
| | C/D | 90 | 7,1 |
| | A/B | 45 | 3,5 |
| Flexible | B/C | 90 | 7,1 |
| | C/D | 140 | 11,0 |

Table A.2

Classification of the vibration severity zones for Group 2 machines: Medium-sized machines with nominal power above 15 kW up to and including 300 kW or electrical machines with shaft heights from 160 mm up to \leq 315 mm

| Support class | Zone limit | Effective displacement, µm | Effective speed (mm/s) |
|---------------|------------|----------------------------|------------------------|
| | A/B | 22 | 1,4 |
| Rigid | B/C | 45 | 2,8 |
| | C/D | 71 | 4,5 |
| | A/B | 37 | 2,3 |
| Flexible | B/C | 71 | 4,5 |
| | C/D | 113 | 7,1 |

Table A.3

Classification of the vibration severity zones for Group 3 machines: Pumps with fin rotors and separate motor (mixed or axial flow centrifugal pumps) with nominal power above 15 kW

| Support class | Zone limit | Effective displacement, µm | Effective speed (mm/s) |
|---------------|------------|----------------------------|------------------------|
| | A/B | 18 | 2,3 |
| Rigid | B/C | 36 | 4,5 |
| | C/D | 56 | 7,1 |
| | A/B | 28 | 3,5 |
| Flexible | B/C | 56 | 7,1 |
| | C/D | 90 | 11,0 |

Table A.4

Classification of the vibration severity zones for Group 4 machines: Pumps with fin rotors and incorporated motor (mixed or axial flow centrifugal pumps) with nominal power above 15 kW

| Support class | Zone limit | Effective displacement, µm | Effective speed (mm/s) |
|---------------|------------|----------------------------|------------------------|

60 N600 - VER. 2.2 09/2015



| | A/B | 11 | 1,4 |
|----------|-----|----|-----|
| Rigid | B/C | 22 | 2,8 |
| | C/D | 36 | 4,5 |
| | A/B | 18 | 2,3 |
| Flexible | B/C | 36 | 4,5 |
| | C/D | 56 | 7,1 |



Appendix C

A RAPID GUIDE TO INTERPRETING A SPECTRUM

TYPICAL CASES OF MACHINE VIBRATIONS

1. PRELIMINARY RAPID GUIDE

Measured values during control

f = vibration frequency [cycles/min] or [Hz]

 $s = \text{shift amplitude } [\mu m]$

v = vibration speed [mm/s]

a = vibration acceleration [g]

n = piece rotation speed [rpm]

| Frequency data | Causes | Notes |
|------------------------------|--|--|
| 1) f = n | Unbalances in rotating bodies | Intensity proportional to unbalance, mainly in the radial direction, increases with speed |
| | Rotor inflection | Axial vibrations sometimes sensitive |
| | Resonance in rotating bodies | Critical speed near n with very high intensity |
| | Roller bearings mounted with eccentricity | Recommend balancing the rotor on its own bearings |
| | Misalignments | Considerable axial vibration also present, greater than 50% of the transverse vibration; also frequent cases of f = 2n, 3n |
| | Eccentricity in pulleys, gears, etc. | When the rotation axis does not coincide with the geometric axis |
| | Irregular magnetic field in electrical machines | Vibration disappears when power is cut off |
| | Belt length an exact multiple of the pulley circumference | Stroboscope can be used to block belts and pulleys at the same time |
| | Gear with defective tooth | An unbalance vibration often also intervenes |
| | Alternating forces | Second and third harmonic present |
| 2) $f \cong n$ with knocking | Mechanical unbalance defect superimposed on irregular magnetic field | In asynchronous motors, the knocking is due to running |



| 3) $f \cong (0.40 \div 0.45) n$ | Defective lubrication in | For high <i>n</i> , above the 1° critical level |
|---------------------------------|---|---|
| | sleeve bearings | Check with stroboscope |
| | | Precision journal movement (oil whirl) |
| | Faulty roller bearing cage | Check for harmonics |
| 4) f = ½ n | Mechanical weakness in | This is a sub-harmonic, often present but hardly ever |
| | rotor | important. |
| | Sleeve bearing shells loose Mechanical yield | f = 2n, 3n, 4n and semi-harmonics also often present |
| 5) f = 2n | Misalignment | There is strong axial vibration |
| | Mechanical looseness | Loose bolts, excessive play in the mobile parts and |
| | | bearings, cracks and breaks in the structure: there are upper grade sub-harmonics |
| 6) f is an exact multiple | Roller bearings misaligned or | Frequency = n x number of spheres or rollers |
| of n | forced in their housings | Check with stroboscope |
| | Defective gears | f = z n ($z = number of defective teeth$) Because of general wear, teeth badly made if $z = total$ |
| | | number of teeth |
| | Misalignments with excessive | Often caused by mechanical looseness |
| | axial play | |
| | Rotors with blades (pumps, | $f = n \times n$ number of blades (or channels) |
| 7) <i>f</i> is much greater | fans Damaged roller bearings | Unstable frequency, intensity and phase. |
| than <i>n</i> , not an | Damaged folici bearings | Axial vibration |
| exact multiple | Excessive wear on sleeve | Completely or locally defective lubrication |
| | bearings | Audible screech |
| | Belts too tight | Characteristic audible screech |
| | Multiple belts not | Run between the belts |
| | homogeneous | |
| | Low load gears | Teeth knock together because of insufficient load; unstable vibration |
| | | Unstable frequency and intensity |
| | Rotors with blades for fluid | $f = n \times n$ number of blades x number of channels |
| | management (cavitation, reflux, etc.) | Frequent axial vibration. |
| 8) f = natural frequency | Excessive play on sleeve | Oil whip caused by vibrations in other parts |
| of other parts | bearings | Check with stroboscope |
| | Belts disturbed by vibrations | Examples: eccentric or unbalanced pulleys, |
| | from other parts | misalignments, rotor unbalances |
| 9) <i>f</i> unstable with | Multiple belts not | Unstable intensity |
| knocking | homogeneous Belts with multiple joints | |
| 10) $f = n_c$ | (n _c = critical speed of shaft) | For rotors above the 1st critical speed |
| $n \neq n_c$ | Roller bearings. | · |
| | $(n_r = \text{mains frequency})$ | Harmonics also present |
| 10) 4 | Electric motors, generators | |
| 12) $f = f_c < n$ or $f = 2 f$ | Belt with defective elasticity | f _c is the belt frequency |
| $f = 2 f_c$ | in one area | $f_c = \pi D n / I (D = pulley diameter; I = belt length)$ |

Considerable axial vibrations, more than 10% of the transverse vibration, may be caused typically by:

- misalignment (more than 40%)
- · shaft inflection, especially in electrical motors
- defective thrust bearings



- · elliptic eccentricity in the electric motor rotor
- · forces deriving from tubing
- · distorted foundations
- · wear in stuffing box seals, etc.
- · rotor side rubbing
- · defective radial bearings
- · defective coupling
- · defective belts.

.

2. Typical spectra of vibrations related to the most common defects

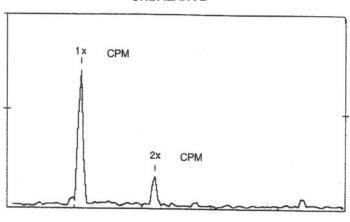


The spectra are in an indicative graphic form. The N600 equipment produces a different form of graph.

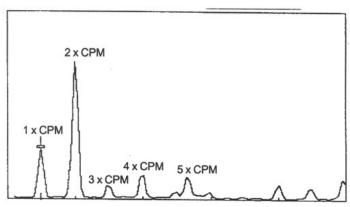
The following are the spectra of typical vibrations, caused by the most common defects found in practical experience.

CPM = shaft rotation speed in rpm

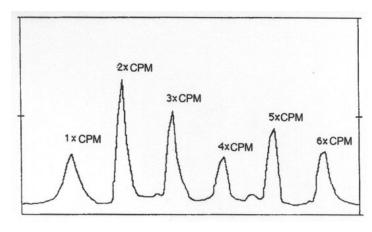
UNBALANCE



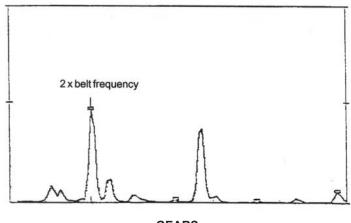
MISALIGNMENT



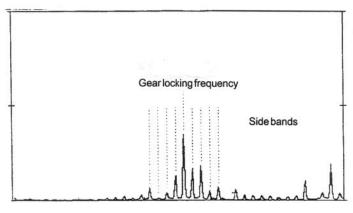
MECHANICAL LOOSENESS/PLAY



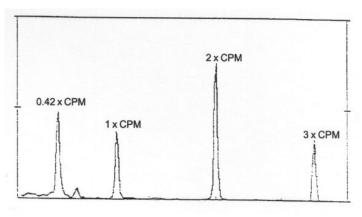
BELT



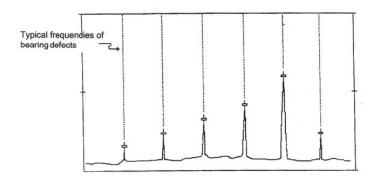
GEARS



SLEEVE BEARINGS

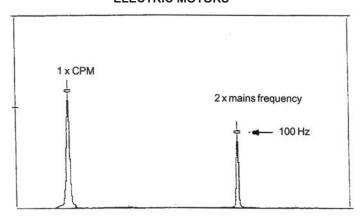


ROLLER BEARINGS





ELECTRIC MOTORS



3. FORMULAE FOR CALCULATING TYPICAL BEARING DEFECT FREQUENCIES

SYMBOLS:

FTF = housing frequency
BPFO = defect on outer track
BPFI = defect on inner track
BSP = defect on roller/ball

The frequencies of bearings can be calculated if we know:

S = number of shaft rpm
PD = primitive diameter
BD = ball/roller diameter
N = number of balls/rollers
Θ = angle of contact

The most common case:

a - fixed external ring (rotating internal ring)

$$FTF = \frac{S}{2} \cdot \left[1 - \left(\frac{BD}{PD} \right) \cdot cos\Theta \right]$$

$$BPFO = \frac{S}{2} \cdot N \cdot \left[1 - \left(\frac{BD}{PD} \right) \cdot cos\Theta \right]$$

$$BPFI = \frac{S}{2} \cdot N \cdot \left[1 + \left(\frac{BD}{PD} \right) \cdot cos\Theta \right]$$

$$BSP = \frac{S}{2} \cdot \left(\frac{PD}{BD} \right) \cdot \left[1 - \left(\left(\frac{BD}{PD} \right) \cdot cos\Theta \right)^{2} \right]$$

b - rotating external ring (fixed internal ring)

$$FTF = \frac{S}{2} \cdot \left[1 + \left(\frac{BD}{PD} \right) \cdot \cos \Theta \right]$$

$$BPFO = \frac{S}{2} \cdot N \cdot \left[1 - \left(\frac{BD}{PD} \right) \cdot \cos \Theta \right]$$

66



$$BPFI = \frac{S}{2} \cdot N \cdot \left[1 + \left(\frac{BD}{PD} \right) \cdot \cos \Theta \right]$$

$$BSP = \frac{S}{2} \cdot \left(\frac{PD}{BD}\right) \cdot \left[1 - \left(\left(\frac{BD}{PD}\right) \cdot \cos\Theta\right)^{2}\right]$$

Approximate calculation formulae (± 20%)

FTF = $0.4 \times S (a) \text{ or } 0.6 \times S (b)$

BPFO = $0.4 \times N \times S$ (a) or (b) BPFI = $0.6 \times N \times S$ (a) or (b)

BSP = $0.23 \times N \times S (N < 10) (a) \text{ or (b)}$

= $0.18 \times N \times S (N \ge 10) (a) \text{ or (b)}$



Appendix D

LASER SENSOR FOR CEMB N INSTRUMENTS

Specifications

CEMB complete code: 9206812659

Distance from target: 100 - 2000 mm nominal

Current: 30mA nominal

Spare parts

CEMB sensor only, code: 800625541 CEMB cable only, code: 962600025

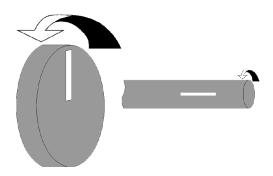
Connections

| Pin 1 | Brown | Positive power |
|-------|-------|----------------|
| Pin 3 | White | Earth |
| Pin 4 | Green | Output signal |

Instructions for use

Reflector position on rotor or shaft.

- 1. Stick a piece of reflective tape on the rotor.
- 2. It must be at least twice the size of the laser spot.
- 3. The laser beam should hit the centre of the reflector.
- 4. With the laser connected to the instrument, the LED will come on when the beam passes over the reflector and then turn off. During rotation, the LED will appear to be always on.



Use without reflector

In particular conditions, it might not be necessary to use the reflector. If there is a difference in reflection between one part of the rotor and the remaining part, use of the reflector is not necessary.

If there is more than one target per revolution, the speed measured will not be the correct one.

If you have highly reflecting surfaces, position the laser at 90° from the measurement point and colour part of it with a felt-tip pen.



THE LASER MEASURES THE CONTRAST IN REFLECTION AND NOT THE DIFFERENCE BETWEEN COLOURS.

SYSTEM RESPONSE MAY VARY BASED ON THE TYPE OF APPLICATION.

IT IS ADVISABLE TO DO A FEW TESTS IN ORDER TO FIND THE BEST SOLUTION.



Appendix E

Information related to the creation of customised templates (models) for certificates generated by **CEMB N-P**RO software

NUMERIC CODES

When the certificate is created, the CEMB N-Pro software automatically replaces some of the default codes in the template (#x# format) with corresponding information related to the measurements displayed at the time.

To ensure they are replaced correctly, only the following codes should be used:

| #1# | Current date | |
|------|---|--|
| | | |
| #2# | Current time | |
| #3# | Note number 1 added to the measurement | |
| #4# | Image of the spectrum graph for channel A | |
| #5# | Image of the spectrum graph for channel B | |
| #6# | Name of the measurement | |
| #7# | Path of the file containing the measurement | |
| #8# | Serial number of the N100 or N300 instrument | |
| | | |
| | | |
| #11# | Type of measurement (Pk, PP, RMS) | |
| #12# | Type of sensor connected to channel A | |
| #13# | Type of sensor connected to channel B | |
| #14# | Measurement (overall, 1xRPM, 2xRPM,) | |
| #15# | Number of averages (only for overall measurement) | |
| #16# | Synchronous filter width, expressed as a % (only for synchronous measurements or balancing) | |
| #17# | Maximum frequency measured (only for overall measurement) | |
| #18# | Number of lines in the spectrum | |
| #19# | Note number 2 added to the measurement | |
| #20# | Note number 3 added to the measurement | |
| #48# | Model of apparatus used to take the measurement (N100, N300) | |
| #49# | N100 or N300 apparatus firmware version | |



| #50# | Frequency and velocity units of measurement |
|-------|---|
| #51# | Date on which the measurement was taken |
| #61# | Time at which the measurement was taken |
| | |
| #301# | Total vibration value (overall) - channel A |
| #302# | Total vibration value (overall) - channel B |
| #311# | Synchronous vibration value - channel A |
| #312# | Synchronous vibration value - channel B |
| #321# | Synchronous vibration phase - channel A |
| #322# | Synchronous vibration phase - channel B |
| #331# | Synchronous vibration frequency - channel A |
| #332# | Synchronous vibration frequency - channel B |
| #351# | Units of measurement for vibration (g, mm/s, μm,) |
| #401# | Vibration peak 1 frequency – channel A |
| #402# | Vibration peak 2 frequency – channel A |
| ## | Vibration peak frequency – channel A |
| #405# | Vibration peak 5 frequency – channel A |
| #426# | Vibration peak 1 value – channel A |
| #427# | Vibration peak 2 value – channel A |
| ## | Vibration peak value – channel A |
| #430# | Vibration peak 5 value – channel A |



| | 100 00 00 00 00 00 00 | | | |
|-------|--|--|--|--|
| #451# | Vibration peak 1 frequency – channel B | | | |
| #452# | Vibration peak 2 frequency – channel B | | | |
| ## | Vibration peak frequency – channel B | | | |
| #455# | Vibration peak 5 frequency – channel B | | | |
| #476# | Vibration peak 1 value – channel B | | | |
| #477# | Vibration peak 2 value – channel B | | | |
| ## | Vibration peak value – channel B | | | |
| #480# | Vibration peak 5 value – channel B | | | |
| #601# | Initial unbalance value on plane P1 (in U units) | | | |
| #602# | Initial unbalance phase on plane P1 (in degrees °) | | | |
| #603# | Initial vibration value on plane P1 | | | |
| #604# | Initial vibration phase on plane P1 (in degrees °) | | | |
| #605# | Current (final) unbalance value on plane P1 (in U units) | | | |
| #606# | Current (final) unbalance phase on plane P1 (in degrees °) | | | |
| #607# | Initial unbalance value on plane P2 (in U units) | | | |
| #608# | Initial unbalance phase on plane P2 (in degrees °) | | | |
| #609# | Initial vibration value on plane P2 | | | |
| #610# | Initial vibration phase on plane P2 (in degrees °) | | | |
| #611# | Current (final) unbalance value on plane P2 (in U units) | | | |
| #612# | Current (final) unbalance phase on plane P2 (in degrees °) | | | |
| #613# | Balancing speed | | | |

In the case of *multi-reports* (certificates produced by grouping together data from N different measurements) #x-y# format codes must be used, where:

- x: numeric code listed in the previous table
- y: sequential number of the measurement of which the multi-report is composed (1, 2, ... N)
 For example:
 - > #6-1# : name of measurement No. 1 of the *multi-report*
 - > #11-2# : type of measurement No. 2 of the *multi-report*

> ...

<u>N600 - Ver. 2.2 09/2015</u>



Suggestions for customising certificates

The HTML model (template) used to create the certificates leaves clients free to customise the certificates distributed by CEMB together with the program, or to create new ones as desired. Clients with special requirements can insert logos or images and change the size and colour of the wording themselves.

As these templates are HTML documents they should be created or edited using appropriate programs known as HTML editors. They are used in a similar manner to normal word processing programs (Microsoft Word, Openoffice Writer, etc), with the exception that documents are generated and saved **directly** in HTML format; this means that the document's graphic appearance remains unaltered when saved. On the contrary, if a word processing program is used and the document is then saved in HTML format, the alignment, spacing, sizes, etc may be altered after being converted and saved and the final HTML model may not turn out exactly as desired. Users of Microsoft Word 2000 or higher will have experienced this situation frequently.

Various HTML editors are available, including:

KompoZer: multilingual, it can be downloaded free of charge from the website http://www.kompozer.net/
 W3C Amaya: multilingual, it can be downloaded free of charge from the website http://www.w3.org/Amaya/
 Mozilla Composer: multilingual, part of the Mozilla Seamonkey suite, it can be downloaded free of charge from the website http://www.w3.org/Amaya/

· Adobe Dreamweaver: multilingual, available at a cost.

To assist users, KompoZer is included in the CD together with the CEMB N-Pro software.

CREATION OF CERTIFICATES IN PDF FORMAT

To generate certificates in PDF format, install a virtual PDF printer on the PC and select it after pressing the key in the CEMB N-Pro software.

If you do not yet have this type of printer, PDFCreator can be installed, which can be downloaded free of charge from the website http://sourceforge.net/projects/pdfcreator/

Once installed a new printer named PDFCreator will be displayed in the 'Printers and fax' window alongside the real printers connected to the PC.

72 N600 - VER. 2.2 09/2015



BALANCING ACCURACY OF RIGID ROTORS

The purpose of balancing is to improve the distribution of the mass of a rotor so that it may rotate on its bearings without creating unbalance centrifugal forces higher than a predetermined permissible value.

This aim can and must be attained only to a certain degree as, even after balancing, residual unbalance will inevitably persist. Just as when machining a piece in a workshop it is never possible to mach drawing sizes with perfect exactness and it is necessary to predetermine a "machining tolerance", which varies in accordance to the requirements of each single piece, also when balancing, the precision obtained has to suit the needs of each single piece, which is achieved by fixing a "maximum permissible residual unbalance" or "balancing tolerance".

It is obvious that an insufficiently balanced piece will cause intolerable vibrations with all consequent malfunctions or damage. However, it would be clearly useless to balance a rotor to a degree of quality greater than required for a regular and normal operation of the machine incorporating that part, by using a balancing machine to its peak precision. In fact, exaggerating the quality requirements would only result in a waste of time and a higher balancing cost, without improving the quality of the rotor.

When fixing the balancing tolerance, the concept of "reproducibility" should also be borne in mind, i.e. the minimum value that can be certainly reproduced on repeated testing. For example: if with the simple operation of disassembling and reassembling a piece on the balancing machine or of balancing it at different times on the machine itself there is a variation in eccentricity of 5 microns, it is quite useless to balance that piece with a much greater precision than 5 microns.

It is therefore necessary to calculate and prescribe the technical and economically most effective levels of balancing tolerance for each type of rotor.

The drawing should, therefore, always show:

- the value of the maximum permissible residual unbalance for each of the correction planes, with precision;
- where and how compensating weights should be added; or where material may be removed without damaging the piece;
- the journals that should support the rotor on the balancing machine:
- the recommended speed range for balancing;
- all other useful data from case to case, that may help to enable the user to carry out balancing operations quickly and safely.

This applies to rigid rotors; for flexible rotors, other specifications should be applied. Just as balancing operations

are different according to whether the rotor may be considered rigid or flexible, similarly, the balancing accuracy or tolerance is different in the two cases. Suffice to say that in a flexible rotor, the effect of unbalance is amplified by the elasticity in such a way as to generate in the pedestals different forces than those created by a rigid rotor with the same unbalance. We can deduce, all other conditions being equal, that the balancing tolerances of the two cases will be different in the presence of equal forces or vibrations on the pedestals.

The contents of this pamphlet may be considered to be valid only for rigid rotors, unless otherwise specified.

UNIT OF MEASUREMENT OF BALANCING TOLERANCE

Balancing tolerance is given by the product of the maximum permissible unbalance by its distance from the rotational axis.

If the balancing tolerance is divided by the weight of the rotor, we obtain the "specific unbalance". This is also called the "residual permissible eccentricity" as, in the case of static unbalance, it expresses the eccentricity of the rotor's barycentre from the rotational axis caused by the permissible unbalance.

SYMBOLS

p (grams) = maximum permissible unbalance r (mm) = p 's distance from the rotational axis

 $\mathbf{P}(kg)$ = rotor weight

n (rpm)= normal service rotational speed

 $p \cdot r$ (gr·mm) = maximum permissible residual unbalance

 $e = \frac{p \cdot r}{P}$ = residual permissible eccentricity (micrometer)

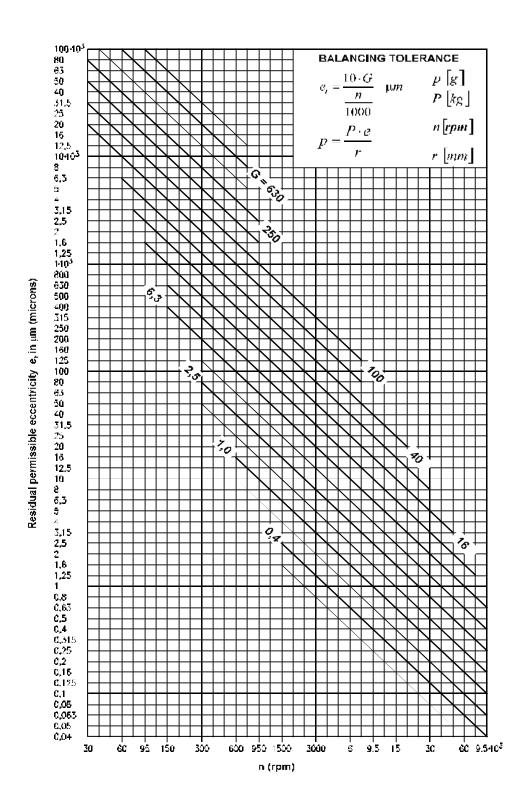
G (mm/s) = balancing grade (see table)

BALANCE QUALITY GRADES FOR VARIOUS GROUPS OF ROTORS

Note: The rotor classes in italics are not included in the ISO standards, but have been added by the Author.

Grade **ROTOR TYPE** G mm/s 0.4 Gyroscopes Spindles, discs and armature of precision grinders Spinning spindles 1,0 Small electrical armatures with high level balancing requirements Tape-recorder and phonograph (gramophone) drivers, cinema projectors High precision grinding machine drives Rotors of turbines and compressor of high-speed jet engines Rotor of steam turbines with high level balancing requirements 2,5 Rotors of steam and gas turbines, of turbo-generators, of turboblowers and of turbine pumps Merchant ship main turbines Superchargers, supercompressor for aircraft Medium and large electrical armatures with high level balancing requirements Small electrical armatures with a reasonable level of balancing requirements, for high quality domestic electric appliances, dentist's Small electrical armatures not included in the conditions specified for Grade 6.3 Machine-tool drives Fans for air-conditioning in hospitals and concert halls High speed reduction gears (over 1000 rpm) for marine turbines Disc and drums of computer memories Small mass produced electrical armatures in applications where they are not sensitive to vibrations or with antivibrating mounting Medium and large electrical armatures (with shaft height at least 80 mm) without any special requirements Machine tools and components of machine tools and of machines in general Fast moving weaving and spinni ng looms, plaiting machines, centrifuge drums (creams separators, cleansing plants, washing machines) Hydraulic machine rotors Fly-wheels, fans, centrifugal pumps Reduction gear for merchant navy marine propulsion turbines Cylinders and rollers for printing machines Gas turbine rotors for the aeronautical industry Separated components of engines under special requirements Drive and cardan shafts with high level balancing requirements Parts for agricultural, grinding and threshing machines Motor parts for vehicles, commercial vehicles and locomotives (petrol or diesel drive) Crankshafts complete with fly-wheels and clutches with 6 or more cylinders with high level balancing requirements Drums for slow centrifuges Propellers for light boats (motor boats. hydrofoils) Wheel-rims for car and motorbikes Normal drive pulleys Large cylinders for paperworks Single-piece tools for wood-working machines. Wheels and wheel-rims for cars Drive shafts and complete axles for vehicles Crankshafts complete with fly-wheels and clutches for 4-stroke engines with 6 or more cylinders mounted elastically, with piston speed greater than 9 m/s Crankshafts complete with fly-wheels and clutches for car, lorry and locomotive engines Drive shafts for pulleys Multi-piece tools wood-working machines Complete crankshafts for diesel motor of six or more cylinders with a piston speed greater than 9 m/s 100 Complete engines for vehicles and locomotives Crankshafts for 1, 2 or 3 cylinder engines 250 Complete crankshafts for rigidly-mounted, 4 cylinder diesel engines: with piston speed greater than 9 m/s 630 Complete crankshafts for large rigidly-mounted, 4-stroke engines Complete crankshafts for elastically mounted marine diesel engines Complete crankshafts for large rigidly-mounted, 2-stroke engines 1600

Complete crankshafts for rigidly-mounted marine diesel engines, with any number of cylinders, with a piston speed lower than 9 m/s



HOWTO USE THE BALANCING TOLERANCE GRAPH

The balancing quality grade G is determined according to the characteristics of the rotor and the machine on which the rotor is mounted under normal service conditions (see table).

The residual permissible eccentricity may then be deduced from the graph, as a function of the rotational speed, in correspondence with the G grade.

The residual eccentricity is not a fixed value: it may vary for a given G grade between a minimum and a maximum, corresponding to the two fine lines above and below the line of the G grade, according to the rotor type and purpose and to the construction characteristic of the machine on which the rotor will be mounted.

The balancing tolerance in gr·mm may be obtained from the residual eccentricity e (micrometers) multiplied by the rotor weight P (kg).

The tolerance values obtained are generally a good guide and sufficient to ensure satisfactory service conditions to a great extent. Some corrections may, however, be opportune and sometimes necessary, particularly when the machine has construction characteristics substantially different from those of traditional machines of the same category.

CONDITIONS OF VALIDITY OF THE BALANCING TOLERANCE GRAPH

- 1. The balancing values refer to the entire rotor; if there are two planes of correction and if the rotor is approximately symmetrical, each correction plane should be allotted a tolerance value equal to half the value found, as long as the correction planes are symmetrical with respect to the barycentre and the pedestals; in the case of marked asymmetry in the rotor or in the position of the correction planes, the residual unbalance must be divided accordingly between the two planes of correction.
- The tolerance values are valid both for static and for couple unbalance.
- A rotor should be considered to be rigid over its complete range of service speeds and in the actual working conditions of the machine itself (bearings, pedestals, bedplates, foundations, couplings with other rotors, drive elements, etc.).

NOTE 1 - Balancing grades 0,4 and 1

For class **0,4** and **1** rotors, balancing tolerance must normally be checked with the direct experimental method.

The influence of the means of rotor drive and of the bearings may be significant.

NOTE 2 - Use of auxiliary equipment

For rotors that must be mounted *on auxiliary shafts or flanges for balancing*, the tolerances shown are only meaningful if, as well as the unbalance of the auxiliary shaft or flange, the play of the mounting and the working tolerance of the piece are checked for their concentricity with the rotational axis, both for the residual unbalances and of the ultimate shaft. The sum of the residual unbalances and of the plays, converted into eccentricity values, must, of course, be lower than the balancing tolerance, as the balancing accuracy obtained would otherwise be purely illusory.

NOTE 3 - Assembled rotors

For assembled rotors the unbalance of the component parts must be summed together vectorially, also bearing in mind the unbalance that derives from the mounting (machining tolerances, clearances, keys, set screws, etc.).

The unbalance resulting after the assembling should be lower than that indicated by the graphs for the complete rotor; if it is not, the rotor should be balanced after assembly, selecting two suitable planes of correction.

DIRECT EXPERIMENTAL METHOD

The most accurate and safest value of the maximum permissible residual unbalance can only be obtained with direct experiments. To do this, balance the rotor on a balancing machine as accurately as possible, then fit it on its ultimate machine in service conditions. In successive tests, add increasing unbalances, until the vibrations of the pedestals or of the machine become significant. Now establish the maximum permissible unbalance in relation to the value found, e/g. one third.

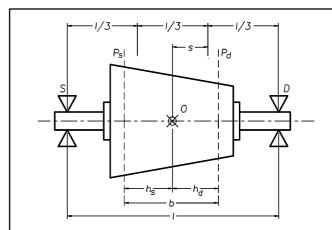
This testing must be systematic, so as to take all possible cases of vibration and all possible conditions of the rotor and of the position of the added unbalances into consideration.

DIVIDING THE PERMISSIBILE RESIDUAL UNBALANCE BETWEEN TWO CORRECTION PLANES

In most rotors, a reasonable division of the total permissible residual unbalance \overline{U} of the rotor is possible between the two correction planes using one of the following methods; choose the method according to the conditions specified.

 $U_{\it S}$ and $U_{\it d}$ are used to indicate the respective permissible residual unbalances for the left and right correction planes (see figures).

 \overline{o} indicates the rotor's barycentre.

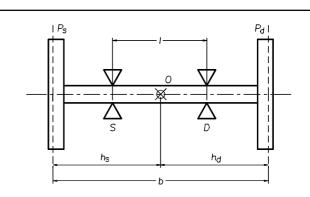


1) If $\frac{l}{3} < b < l$; $s < \frac{l}{3}$ with $h_s \cong h_d$ we can consider

$$U_s = U_d = \frac{1}{2}U$$

With $h_s \neq h_d$ but $0.3b < h_s < 0.7b$ we can consider

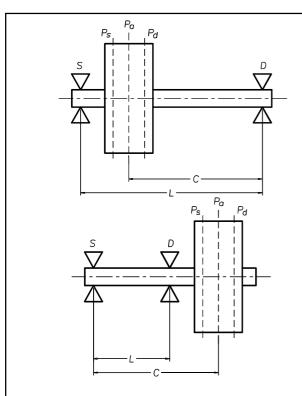
$$U_s = \frac{h_d}{b}U$$
; $U_d = \frac{h_s}{b}U$



2) If b > l it is advisable to consider a greater value of

overall unbalance

to be divided as above



3) If $b < \frac{l}{3}$ it is advisable to use an auxiliary plane P_a (which may coincide with P_s or P_d) for which the maximum permissible unbalance is $U_a = \frac{U}{2} \frac{l}{2c}$ furthermore, for planes P_s and P_d

$$\boldsymbol{U}_s = \boldsymbol{U}_d = \frac{\boldsymbol{U}}{2} \frac{3l}{4b}$$

4) The permissibile residual unbalance for one correction plane is usually given by the product of the overall permissible residual unbalance of the entire rotor and the relationship between the distance of the *other* correction plane from the rotor's barycentre and the distance between the correction planes.

If the rotor does not come under any of the simplified methods listed, you must follow the general method, which is valid for any rotor and any position of the correction planes.

The general method is set out in CEMB Technical Booklet N° 8 (which can be sent f.o.c. on request), and in International Standard N° 1940/1 (1986-09-1).

PRACTICAL USE DIAGRAMS FOR CORRECTING UNBALANCE

DRILLING IN STEEL:

Use diagrams 1 to 5 according to need. Each diagram supplies the depth of the drill hole (h), as a function of the weight to be removed (P) and the diameter of the drill bit (d). The curves are plotted for steel (density 7.85 kg/dm^3), taking the conical shape (120°) of the drill bit into account, using the following criterion: Unit of measurement:

P in grams
d in mm
h₁-h₂-h in mm

The total weight to

be removed from a

drill hole is: $P = 7.85 \cdot 10^{-3} \text{ V}$ (where V is the total volume of the hole) (1) considering that:

$$V = V_1 + V_2$$
 where

$$V_1 = \pi \cdot \left(\frac{d}{2}\right)^2 \cdot h_1$$
 (Volume of cylindrical pan) and

$$V_2 = \frac{1}{3}\pi \cdot \left(\frac{d}{2}\right)^2 \cdot h_2$$
 (Volume of conical part)

$$h_1 = h - h_2$$
; $h_2 = \frac{d}{2} \tan 30^\circ$ (1) becomes:

$$P = 7.85 \cdot 10^{-3} \left(\frac{\pi}{4} d^2 h - 0.1511 \cdot d^3 \right)$$
 (2)

DRILLING IN ALUMINIUM, CAST IRON etc.

Once you know the weight that has to be removed, you must multiply it by a correction coefficient designed to take the different densities of the materials into account. The resulting weight is used in diagrams 1 to 5 to determine the correct value of hole depth (h).

TABLE OF CORRECTION COEFFICIENTS

| MAT | D Reference | Correction coefficient |
|-----------|---------------------|------------------------|
| | density (Kg/dm³) | (7.85/D) |
| ALUMINIUM | 2.7 | 2.91 |
| CAST IRON | 7.25 | 1.09 |
| BRASS | 8.5 | 0.92 |
| COPPER | 8.9 | 0.88 |

EXAMPLE:

Unbalance to remove P = 10 grams. Drill bit used d = 14 mm. Rotor material ALUMINIUM. *Corrected P value* = 10x2.91 = 29.1 Diagram 1 gives us h = 27 mm

CORRECTING BY ADDING WEIGHT TO STEEL:

Use diagram 6. This supplies the weight of a 1 cm long plate, as a function of the commercial dimensions of thickness (S) and width (L). Divide the unbalance by the weight obtained from the diagram to obtain the length (I).

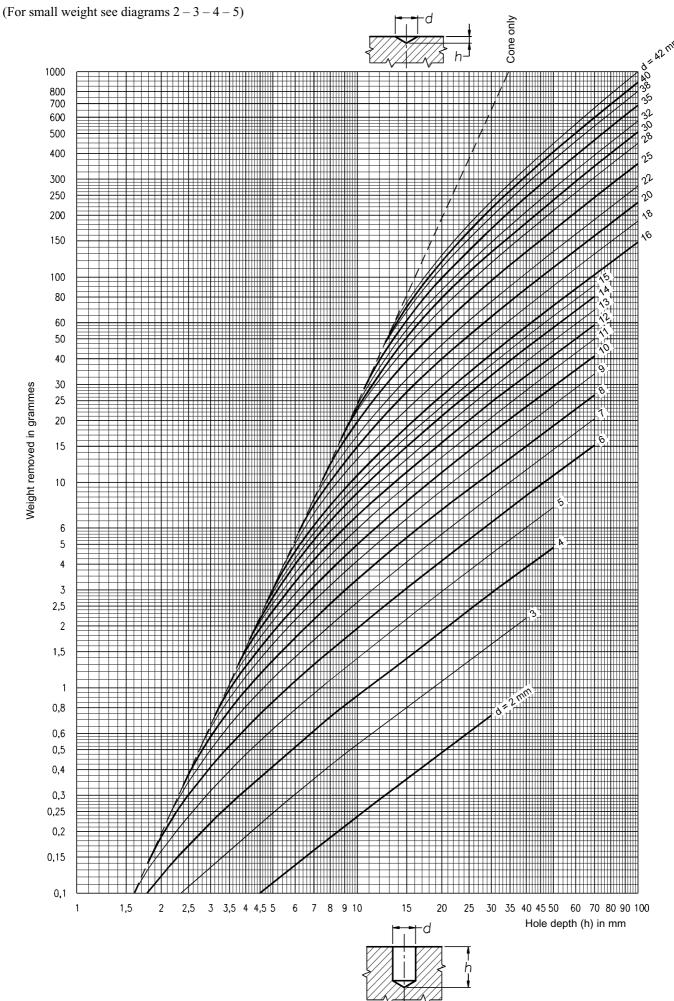
EXAMPLE: Unbalance to add 50 grams

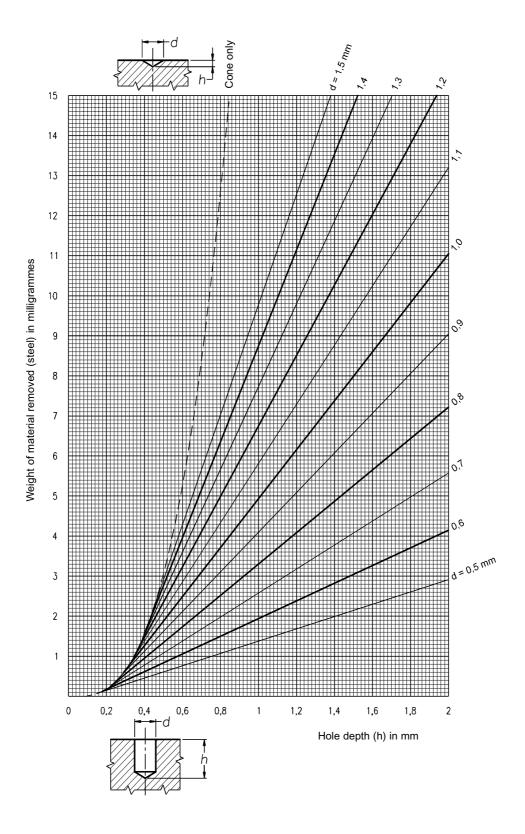
Plate used 50x10 mm.

Diagram 6 gives us a weight of P = 39 grams/cm

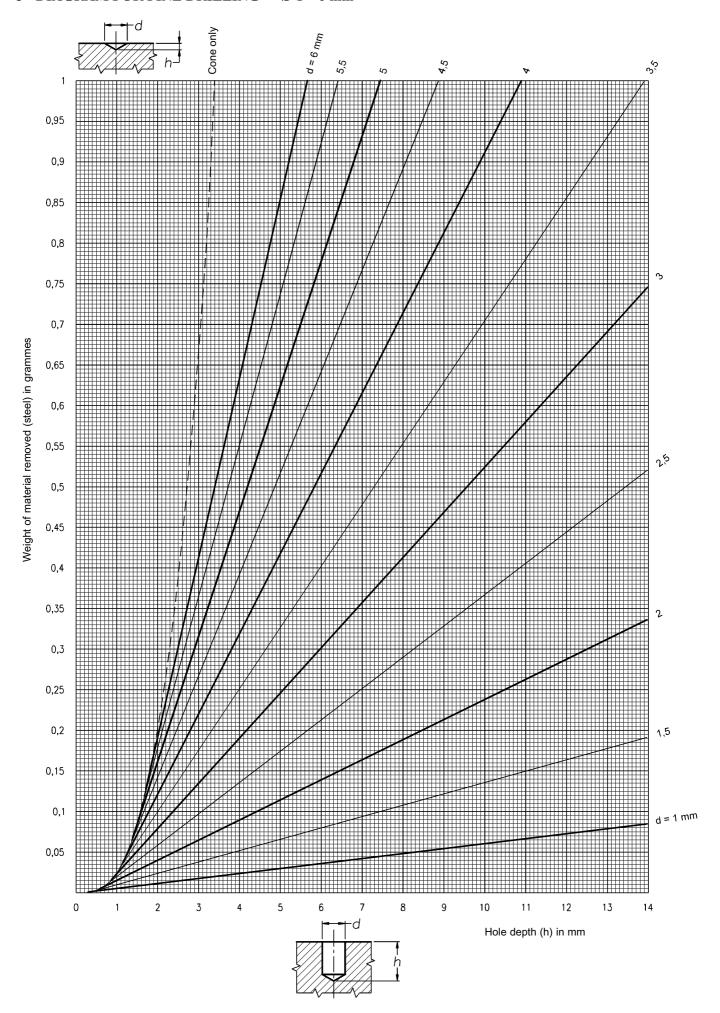
therefore $l = \frac{50}{39} = 1.3 \text{ cm}.$

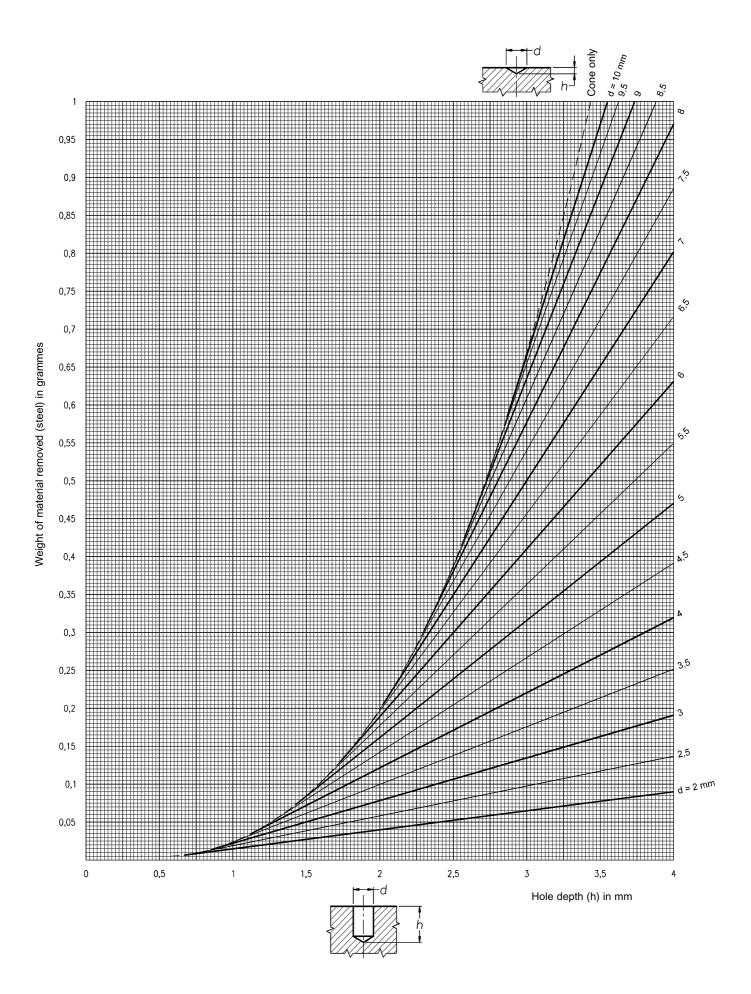
1 - GENERAL DIAGRAM OF WEIGHT REMOVABLE BY DRILLING IN STEEL



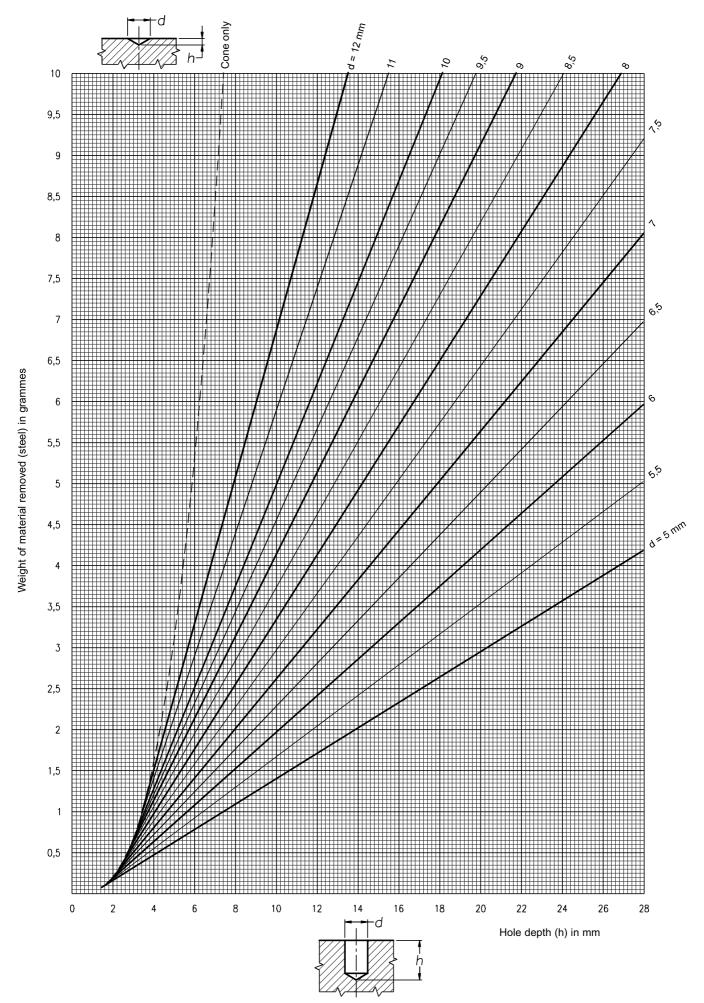


- DIAGRAM FOR FINE DRILLING Ø 1-6 mm





5 - DIAGRAM FOR FINE DRILLING Ø 5 – 12 mm



6 - DIAGRAM OF WEIGHT per cm OF A STEEL PLATE AS A FUNCTION OF DIMENSIONS L-s

